

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.



R. O. M.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Francisca Costey Lázaro

Viuda de Lloret

fallecida a las tres de la tarde del 17 del actual en la villa de Rubielos de Mora (Teruel)

fortalecida con los auxilios espirituales

Su director espiritual, cura párroco don Evaristo Marqués; afligidísimos hijos doña Paquita, Pilar y Jaime, y demás familia participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y agradecerán una oración en sufragio de su eterno descanso.

### Asuntos del día

Algunos periódicos se quejan de que todavía no tienen bastante libertad para expresar su opinión en los distintos asuntos que han de tratar. Se quejan de que el Código penal, reformado durante la Dictadura, tiene las mallas muy estrechas. Pero los que así se expresan es que quisieran una amplitud tan grande que les permitiese dirigir toda clase de ataques contra los principios fundamentales de nuestra constitución política y nuestra organización social, y esto han de comprenderlo los honrados periódicos que no en España, ni aun en el país más libre del mundo, ha de consentirse.

Ningún país, en tiempos normales, goza de la libertad que tiene España, pues se da el caso frecuente de que aquí se lancen gritos subversivos y se caiga muchas veces dentro del dominio del Código penal, y no ocurre nada.

Precisamente por esto los elementos levantiscos, en cuanto quiere aplicarse la ley, ponen el grito en el cielo.

Se confirmó anoche oficialmente la noticia de haberse solucionado la huelga promovida en Barcelona por los obreros del ramo de construcción, que aceptan en absoluto las bases propuestas. Reiteramos nuestra satisfacción por ello. Cuando unos y otros ponen de su parte la mejor voluntad, no tergiversada por apasionamientos ni egotismos de ninguna especie, hasta los litigios más difíciles pueden resolverse. Y a medida que los obreros, por su cultura y por su alto sentido de la realidad; y los patronos, por su comprensión y espíritu de justicia, tratan las cuestiones que les afectan con la serena equanimidad que el progreso de los tiempos exige, la pugna del interés ha de suavizarse extraordinariamente, con ventaja inabundante para todos y para la paz social, sin la que no es posible la eficiencia del trabajo ni el mejoramiento consiguiente de las condiciones económicas.

La lucha enconada, la terquedad sistemática e irrazonada, el egoísmo ilimitado, el odio ancestral de clases, está llamado a desaparecer, porque patulatina, pero seguramente, acabará con todo ello el creciente nivel cultural de la humanidad.

Todos convienen en que el canciller alemán Brüning ha fracasado en las últimas elecciones. Hombre de confianza del mariscal Hindenburg, tenía la misión de formar un partido de centro-derecha. La maniobra consistió en dividir el grupo nacionalista de Hugenberg y conseguir que una parte de este grupo reforzara el de los conservadores moderados. Por lo que respecta a la izquierda, se proponía unir a los grupos de concentración el partido democrático o radical que acaba de tomar el nombre de partido del Estado.

El resultado de la maniobra ha sido deplorable. El partido de Estado casi ha desaparecido, de manera que en la izquierda sólo quedan los socialistas y los comunistas. Actualmente no hay izquierda burguesa; en la derecha, el fracaso ha sido más lamentable todavía, porque todos los grupos moderados han perdido puestos que ganan los racistas.

A pesar de este fracaso, creemos

que el canciller es el hombre que ha de cumplir su misión poniendo en orden la Hacienda alemana, y salvar el déficit del Presupuesto, que llegará pronto a los mil millones de marcos. El canciller Brüning será el Poincaré de Alemania, el hombre que pondrá remedio a la crisis financiera.

### En defensa de la personalidad valenciana

### Los aterramientos de la Albufera

Cuando conquistó el Rey don Jaime la ciudad de Valencia, quedóse con el lago y la dehesa de la Albufera, entrando a formar la propiedad de ésta en el núcleo de bienes del patrimonio real, y desde este momento correspondió su administración al bayle, funcionario representante de la Corona, para todas las gestiones administrativas de dicho patrimonio real.

Desde el primer momento comprendieron los bayles que no podían oponerse a los constantes aterramientos de sus fronteras, causadas por las consiguientes avenidas de los ríos que desembocaban en el lago, y que realizaban una buena obra impulsando esos aterramientos, y a fin de regularizarlos concedieron a censo enfiteutico la autorización de poder hacer «establimientos» (roturaciones), a fin de reducir a cultivo los terrenos que se iban ganando. Más tarde, al suprimirse los Fueros, y cesar el cargo de bayle, pasó la administración de la Albufera a los intendentes reales, quienes continuaron dando dichas autorizaciones para los aterramientos, en la zona de Silla, a razón de real de plaza de dieciséis cuartos, la cahizada, el tercio-diezmo en las tierras que no fuesen noyales, y el diezmo y primicia por entero en las que lo fuesen, y en las demás fronteras el veinticinco por ciento de los frutos que se cogieran, según se disponía por las Reales Ordenanzas de 1761.

Ultimamente reguló estas concesiones la Real Cédula de 13 de Abril de 1783 y la Real Orden de 7 de Marzo de 1859, transformando en pleno dominio el censo de todos aquellos «establimientos» adquiridos con arreglo a la ley de 1877, y que quisieron acogerse a sus preceptos.

Al extinguirse el patrimonio real y pasar el lago al Ministerio de Hacienda e incluirse entre los bienes no enajenables, terminó de derecho la concesión de «establimientos», por verdadera incomprensión del Poder central, y como la realidad continuaba sus aterramientos en las fronteras, y los vecinos de los términos municipales que tenían fronteras en el lago proseguían en su labor de ir ayudando a que esos aterramientos se fueran agrandando y haciéndose firmes, surgieron entonces los aprovechamientos abusivos, en forma de expedientes posesorios, autorizados para otros fines por la ley Hipotecaria, pero que en este caso, hay que reconocerlo, tuvieron vida por incomprensión del problema por parte del Estado.

Esta es la historia, muy sucintamente hecha, de los aterramientos del lago de la Albufera, que en estos últimos tiempos tantas protestas levantaron, fundadas principalmente porque los roturadores tuvieron que apelar, para convertir las fango-

sas tierras que iban dejando los arrastres de los ríos, en las orillas del lago, en campos cultivables, que luego destinaban a la producción del arroz, a medios ilícitos, protestas que hubieran podido evitarse si los Gobiernos, mejor enterados de lo que eran aquellos aterramientos, y de la merísima obra que realizaban los roturadores que iban acrecentando el patrimonio de la riqueza nacional, hurtando al lago en colaboración con las leyes naturales, parte de su improductiva área.

No faltaban protestas de los que consideraban esos aterramientos como un robo escandaloso que se hacía al lago, al cual juzgaban intangible, contribuyendo, los que así discutían y griaban, a mantener el equivocado criterio del Poder central.

De los beneficios obtenidos por dichos aterramientos hablaremos en el artículo siguiente.

JORDI DE FENOLLAR

### DEL DIA

### La censura legal

La gente, aun la de aquellos sectores de la más extrema derecha, buscó el jueves con verdadera avidez la prensa de las izquierdas, esperando encontrar en ella todas aquellas grandes verdades que la censura les obligaba a callar, y todas las campañas anunciadas contra algunos políticos de la pasada Dictadura.

Pero ha desaparecido la censura, existe libertad de expresión, claro está que regulada esta libertad por un Código penal y por una ley de Imprenta, para muchos intransigente, y todos aquellos que esperaban con el país en alto este régimen de libertades, que el lápiz rojo les ponía al margen de toda responsabilidad, bajan el palo temerosos de la que ahora pueden contraer con sus escritos.

No ha llegado todavía la hora de la verdad! Será que el nuevo Código penal, ese nuevo fantasma del

periodismo agitador y rebelde, lleva en su extenso articulado una cláusula especial, dedicada al periodista, en que para evitar que tenga realidad el popular refrán de que «hay verdades que ofenden», considera el hecho de decir la verdad sobre determinados asuntos materia delictiva, aunque se tengan pruebas suficientes para su demostración.

La desaparición de la censura, tanto civil como militar, va a llevar consigo la de muchos estilos periodísticos, a los cuales, unos cuantos artículos acertados atacando el pasado régimen con ironía, les colocó ante el público a gran altura.

Hoy las cosas no hace falta decir las con ironía, hay que exponerlas con claridad, ya que ningún lápiz rojo nos puede salir al paso para que las callemos, y a esos periodistas irónicos, a quienes el lector se estorbaba en adivinar en cada una de las frases de sus escritos una manifestación maliciosa, que en muchas ocasiones el autor nunca tuvo, van a ser escritores sin interés, escritores que han de vivir con censura para poder triunfar.

La censura legal se ha impuesto a la censura arbitraria de unos señores que se veían expuestos por un error de interpretación, por una tolerancia o por una cabezada, dada en las primeras horas de la mañana, mientras leía una galeada, arrojado de su destino y sufriendo el triste calvario del cesante.

Seguramente esos periódicos de ambas extremas, que se preparaban los unos para el ataque y los otros para la defensa, están tanteando el terreno que han de pisar para no exponerse en la lucha, a las primeras de cambio, a un fracaso impuesto por la terrible censura legislativa.

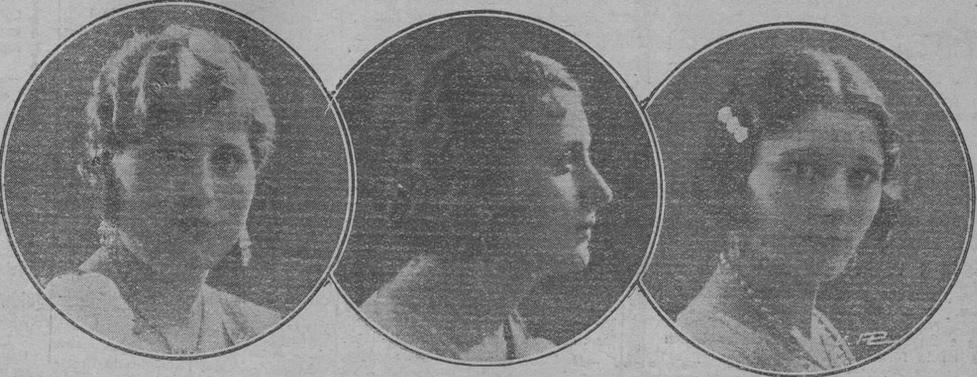
CELDO

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

### Las once bellezas de nuestras fallas de las que esta noche ha de elegirse la Reina de ellas



Señoritas: Amparito Serrano, de la falla del Molino de la Robella; Teresita Visach, de la de la calle de Fresquet; Teresita Ballesta, de la de Gracia y En Sanz; Vicentita Blesa, de la de Sitrona y Merced



Señoritas: Carmen Huélamo, de la falla de la calle del Conde de Sabaterra; Carmencita Más, de la de Grabador Esteve y Sorri; Medón, de la de Mistata



Señoritas: Caridad Molina, de la falla de la calle del Doctor Olóriz; María Comín, de la del Caballal; Angeles Algarra, de la de la plaza de Calatrava; Amparo Beil, de la del Mercado (Fotos Valentín Ffá.)

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### El éxito de una excursión

Los numerosos excursionistas que a bordo del hermoso buque de la Compañía Transmediterránea «Príncipe Alfonso», fueron a Palma de Mallorca para conocer y admirar las múltiples bellezas de fama mundial que la referida isla encierra, regresaron satisfechísimos del memorable viaje, no sólo porque la realidad superó a lo imaginado, sino porque el delegado en Valencia del Patronato Nacional del Turismo, señor marqués de Laconi, espíritu organizador, cosmopolita, de grandes experiencias en esta clase de menesteres, acreditó una vez más estas excelentes cualidades, preparando la excursión magistralmente, sin que faltara el menor detalle.

A todo atendió de una manera perfecta: comodidad, orden, atenciones múltiples, facilidades en el hospedaje, justo precio en todos los servicios, conocimiento de los lugares que habían de visitarse, como de las bellezas que reclamaban mayor atención. Tal como trazara el programa, se cumplió con toda fidelidad, sin la más leve molestia ni contrariedad para los viajeros, que no tuvieron que preocuparse sino de su propio goce espiritual.

Por ello, el señor marqués de Laconi ha recibido de cuantos realizaron la sugestiva excursión cordiales felicitaciones, unidas al más sincero reconocimiento. Y como ratificación de él, fué obsequiado ayer por un grupo de excursionistas con una comida íntima en el restaurant Las Arenas, durante la que, además de los comentarios consiguientes relacionados con el viaje a la dorada isla, le fueron reiteradas las manifestaciones de amistad y de simpatía, no sólo en nombre de los anfitriones, sino en el de todos los excursionistas, por el rotundo éxito del viaje, triunfo personal del señor marqués de Laconi.

LORD CHINCO

### Hace 50 años

20 Septiembre 1880

#### Noticias de Madrid

Ha sido denunciado hoy el periódico *La Discusión*.

El general Moriones ha llegado a San Sebastián.

Háblase de reclamación de la Reina doña Isabel, que asciende a 125 millones de reales.

#### Vida extranjera

El Príncipe Jorge de Prusia ha escrito un drama titulado «El manto blanco», que traducido al italiano lo va a representar la Ristori.

#### Notas valencianas

La Junta directiva de la Liga contra la Ignorancia ha hecho los siguientes nombramientos: Presidente, don Cristóbal Pascual y Jesús; vicepresidente, don Ramón Sarrion, y secretario, don José María Barquera, quedando reelegidos para los cargos de vicesecretario, tesorero y contador, respectivamente, don Baltasar Perales, don Prudencio Solís y don Vicente García.

(De LAS PROVINCIAS.)

### «Las Provincias» en Nueva York

### La rubia número 2

Se llama esta chiquilla, y digo chiquilla porque, en efecto, es la más joven de mis deliciosas compañeras. Tiene diez y seis años y una seriedad y voluntad, que contrasta enormemente con sus pocos años.

Una de las últimas catástrofes de la Bolsa de Nueva York se llevó todo el capital de su familia. Pero ella habla de esto con la misma naturalidad que yo hablo de la pérdida de unas pesetas. Comenta el «crac» y

solo piensa en que sus actividades le devolverán lo perdido; ni por un momento cree en que el mal puede ser irreparable. Su vida se desenvuelve ahora lo mismo que cuando su apellidado figuraba en la lista de accionistas de la gran empresa que quebró.

Tiene una visión clara de los negocios, y posiblemente llegará su nombre a representar una importante firma comercial.

Como compensación al trabajo intenso del invierno, Kety se toma estas vacaciones.

Es la más rubia de todas; su pelo parece de oro, cuando le tropezan esas otras hebras doradas que son los rayos del sol. Alta y esbelta, su cuerpo no tiene aún la línea definida de mujer, pero se advina un pronto y rápido cambio que hará de ella una elegante y bonita dama.

Su gran pasión son los temas agrícolas, y le interesa España por lo que de ella se habla en estos aspectos agrícolas. Le digo que yo soy hombre de ciudad, y que nunca me asomé a las grandes llanuras castellanas, ni hice vida en los campos jerezanos, ni conozco, más que por jerezanos, los huertos de Murcia y sus frutos, los huertos de Valencia, y me mira asombrada, haciéndome tales cargos por mi desconocimiento, que estoy que no puedo por menos de avergonzarme y prometerle solemnemente pensar en mi Patria como en un país eminentemente agrícola.

Claro es que este desconocimiento que yo alego tener, no es cierto. Es que me parece un poco violento tener que explicar a la rubia Kety cómo nuestros labradores, por causas muy complejas, no cuentan con medios modernos de cultivo.

«¿Pero que ella lo estudió en las ciencias agrícolas. Además, me asustaba el que después de una de estas explicaciones, que yo pudiera darle, me confectionase un estudio completo de la forma en que se podía remediar el mal, porque sería tan atinado, que yo no tendría más remedio que aplaudirlo, primero, y después procurar su envío para que llegara a manos de alguna entidad agrícola española; y como el resultado había de ser nulo, iba a sufrir una decepción mi simpática amiga, tan recta, tan seria, tan mujericita de negocios, a pesar de ser una chiquilla.

SABINO DE MADARIAGA

UNA ESPLÉNDIDA COSECHA!

Gracias al empleo del poderoso insecticida

## GOLD

Unicos distribuidores:

**Piñol y Rafecas S. en C.**

Droguería Catalana  
Don Juan de Villarrasa, núm. 1  
VALENCIA  
Teléfono 14.560

**EL MUY ILUSTRE SEÑOR**  
**Don Andrés María Pastor y Marqués**  
**ABOGADO**  
 que falleció en esta Ciudad, el día 21 de Julio de 1930

Y las que se dirán el día 22, en la iglesia de la Compañía; el 23, en el convento del Pie de la Cruz, y en el Colegio de Alboraya y Masanasa; y el 24, en la Real parroquia de Asilo de Ribarroja; y las del día 23 en la Real parroquia de los Santos Juanes, de esta ciudad, serán en sufragio del alma de

**LA SEÑORA**  
**Doña Benita Pastor y Marqués**  
 que falleció el día 23 de Septiembre de 1924

R. I. P.

Doña Josefa Cantos Ferrer, esposa y hermana política, respectivamente, de los mencionados difuntos, sobrinos y albaceas testamentarios suplican y agradecerán a sus amigos la asistencia a alguno de dichos piadosos actos religiosos, de lo que recibirán favor.

El excelentísimo señor Arzobispo de esta diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR**  
**DON RICARDO GARRIDO BADINO**  
 GENERAL DE DIVISION  
 que falleció el 21 de Diciembre de 1913

R. I. P. A.

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que los quedará muy agradecida.

Varios excelentísimos e ilustrísimos señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**LA SEÑORA**  
**Doña Manuela de Palacio Montón**  
 que falleció el 21 de Julio de 1929

R. I. P.

Sus hermanos y hermana política, agradecerán a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

**EXTRACTO DE MALTA DOCTOR GREUS**  
 Alimento Vegetal Reconstituyente  
 Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**Valencia**

El Poniente nos proporcionó ayer un día de los más calurosos de la temporada veraniega. La temperatura al sol fué de 30 grados y de 27 a la sombra, siendo el mínimo termométrico en la madrugada de 18 grados.

La presión barométrica experimentó una pequeña baja, quedando a 759,9 milímetros y la humedad relativa aumentó a 67 grados.

El señor gobernador llegó ayer de Madrid, reanudando inmediatamente sus actividades. Al conocer su llegada fueron a visitarle algunas personas políticas significadas. El propio señor Amado nos facilitó la noticia de haberse resuelto la huelga de los obreros del ramo de construcción de Barcelona.

—EXCURSIONES DOMINICALES POR LA LINEA DEL FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGON.

La Compañía del Ferrocarril Central de Aragón ha establecido billetes de ida y vuelta para excursiones dominicales, con una rebaja del 25 por 100 sobre los precios de la tarifa general, desde Valencia para Sagunto a Jérica inclusive y sólo válidos para la ida, para el tren que sale de Valencia el sábado a las 19,30 o para el que sale el domingo a las 7,45 horas; a la vuelta para el tren que pasa el domingo por Jérica a las 18,7, o para el que sale de Jérica el lunes a las 5,30, los cuales tienen su llegada a Valencia a las 8,45 y 8,20 horas, respectivamente.

—Como resultado de los brillantes ejercicios literarios celebrados en el Colegio Mayor de la Presentación y Santo Tomás de Villanueva, han sido elegidos colegiales del mismo, los alumnos de esta Universidad Penitencia don Antonio Ma-

nombramiento de nuevo alcalde, ayer regresó de Madrid, en efecto, el señor gobernador.

Tenemos motivos para afirmar que continúa siendo alcalde el señor Maestre; pero reconocemos que elementos de alguna significación permanecían a la expectativa con fiando sucediese algo. Y puesto que a cosas políticas nos referimos, digamos que se nos ha hablado de sendas vicisitudes para don Carlos Hernández Lázaro, señor conde de Torreñel y algún otro.

—PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio.

—Ayer se reunió la comisión de Mataderos, y acordó que a partir del primero de Enero los carniceros del extrarradio tendrán que necesariamente a sacrificar en los Mataderos sucursales.

—Para buenos muebles y baratos la Casa Liern, Paz, 22, Valencia.

—El Boletín Oficial del Ministerio de Trabajo y Previsión publica unos datos muy interesantes relacionados con la vida del obrero español.

Los referentes a la región valenciana son:

Alicante: Promedio de salarios semanales: en 1914, 23,59 pesetas; 43,29 en 1920; 46,76 en 1925; y 45,12 en 1930.

Números índices de salarios: tipo 100 en 1914; 184 en 1920; 198 en 1925; y 191 en 1930.

Castellón: Promedio de salarios semanales: 22,40 en 1914; 37,96 en 1920; 40,32 en 1925; y 40,80 en 1930.

Números índices de salarios: tipo 100 en 1914; 169 en 1920; 180 en 1925; y 182 en 1930.

Valencia: Promedio de salarios semanales: 27,10 en 1914; 47,52 en 1920; 50,40 en 1925; y 49,92 en 1930.

Números índices de salarios: tipo 100 en 1914; 175 en 1920; 186 en 1925; y 181 en 1930.

Indicadores de precios de subsistencias: tipo 100 en 1914; 197 en 1920; 184 en 1925; y 159 en 1930.

Obsérvese que los jornales han ido en aumento, y las subsistencias en baja; pero en el cómputo no figuran los días en que por no haber trabajo, no hay salario.

—Clases con aire y sol, patios espaciosos, escuela infantil moderna, sólo el COLEGIO DE LA ALIANZA FRANCESA (Isabel la Católica, 10) los tiene. Párvulos de ambos sexos.

—II Excursión Mariano-Antonián a Lourdes.—En el convento de los Padres Franciscanos, calle de San Lorenzo, 2, se están distribuyendo los carnets-programas y demás documentos correspondientes a las personas inscritas a esta excursión.

Recomiéndase que los interesados se encuentren en la estación del Ferrocarril Central de Aragón, con tiempo anticipado a la salida del tren, que será a las siete y cinco minutos en punto, el próximo día lunes 22.

—Ayer estuvo en la Alcaldía una numerosa comisión de mujeres encargadas de la limpieza del Cementerio, para rogar al alcalde que no se conceda el servicio referido a ninguna empresa, pues está bien atendido y para ellas representa el sustento de sus familias, por ser la mayor parte viudas con pequeños y no tener otro modo de ganarse la vida honradamente.

El alcalde les manifestó que por ahora no tenía ninguna noticia y que preguntaría a la comisión correspondiente para que se le informen de cuanto haya, y que se fueran tranquilas, pues él sería defensor de sus aspiraciones, por comprender que eran justísimas desde todos los puntos de vista, y además que él tenía el criterio de defender a los pobres contra todos los ataques que pudieran tener de gente que se creyera con poder para atropellar sus derechos.

La comisión salió satisfachísima, y al comunicarlo a sus compañeras, ha habido un griterío inmenso de júbilo, dando numerosos vivas al alcalde.

—El presidente de la comisión de Abastos, conde de Berbedel, contestando a un escrito publicado en El Mercantil por el secretario de la Sociedad de detallistas, nos ha manifestado que la escala de precios para poner el margen de beneficio a los detallistas de frutas y hortalizas, se consultó a dicho señor por indicación del señor Lorea, y aquél contestó que estaba bien y que le comunicaría al presidente y demás elementos de la Junta, conviniendo en que al siguiente día se personaría en el Mercado de Abastos, para tratar del asunto.

Hasta la hora presente el señor Guinón no ha comparecido.

—Son famosas, por su inmejorable calidad y duración, los servicios para colegiales que vende PLATA MENESES, Paz, 5.

—Por el presente se cita a los mozos del último reemplazo Manuel García Martínez, Emilio Navarro Ferrer, Francisco Ortega Noguera,

Francisco Pons Mateu, Francisco Mari Fortea y José Bolós Martí, cuyos domicilios se desconocen, para que pesen a retirar la cartilla militar, y a Elías Laparra Abargues, la fe de soltería.

Asimismo, y para evitarles perjuicios, deben pasar por dicha sección los que no las hayan retirado todavía, antes del 25 de los corrientes.

—Francisco Vidal (hijo), de la CASA PAMPLU, ha llegado de París, donde ha realizado sus compras para la próxima temporada.

En breve se exhibirá en los entresuelos de esta casa una extensa colección de vestidos y abrigos, creaciones de las más acreditadas casas de costura de París.

—Precios a que se han vendido en el Mercado de Abastos, en el día de ayer, los únicos artículos que a la vez tenían a la venta huertanas y asentadores:

Pimientos colorados: Huertanas: primera, 0,40; segunda, 0,30; tercera, 0,25. Asentadores: primera, 0,35; segunda, 0,25; tercera, 0,20.

Pimientos verdes: Huertanas: primera, 0,25; segunda, 0,20; tercera, 0,15. Asentadores: primera, 0,15; segunda, 0,12; tercera, 0,10.

Tomates huerta: Huertanas: primera, 0,35; segunda, 0,25; tercera, 0,20. Asentadores: primera, 0,30; segunda, 0,20; tercera, 0,10.

Tomates Museros: Huertanas: primera, 0,25; segunda, 0,20; tercera, 0,15. Asentadores: primera, 0,20; segunda, 0,15.

Bajoca fina: Huertanas: primera, 1,90; segunda, 1,50; tercera, 1,25. Asentadores: primera, 1,60; segunda, 1,30; tercera, 1,00.

Bajoca ferradura: Huertanas, única, 1,25; asentadores, 1,20.

—Ha regresado de su excursión veraniega el calderero don Jesús Bartrina.

—El día 28 de Septiembre de 1930 tendrá lugar en la Casa Consistorial de Valencia la subasta del derribo total de la casa número 21 de la calle Bajada de San Francisco, por el tipo al alza de 1.050 pesetas.

Los licitadores deberán constituir previamente en la Caja Municipal la fianza provisional de 52,50 pesetas.

Será condición indispensable para poder tomar parte en la subasta, hallarse al corriente en el pago de la contribución.

Las condiciones y demás antecedentes para la subasta, estarán de manifiesto durante las horas de oficina, en el negociado de Expropiaciones de la Secretaría municipal.

**Militares**

El soldado del batallón de Cazadores de Madrid número 2, antes de San Fernando número 3, Diego Palacios Balaguer, se presentará en el más negociado del Gobierno militar de esta plaza en día hábil, de diez a trece horas, para comunicarle un asunto de suma urgencia.

**Noticias teatrales**

**TEATRO PRINCIPAL.**—Esta noche se celebrará el estreno de la comedia en tres actos, original de Guillermo Zorzi, «La vena de oro», traducida y arregada a la escena española por Francisco Gómez Hidalgo. Se trata de una obra de fama mundial, que ha recorrido triunfalmente los teatros de Europa y América, y que aquí, como en todas partes, obtendrá un gran éxito, siendo su protagonista Eugenia Zuffoli.

**APOLO.**—Hoy beneficio de Sagi-Barba.—Esta noche, a las diez, extraordinaria función en honor y beneficio del eminente barítono maestro de cantantes Emilio Sagi-Barba. Se representarán «La boda de la Paloma», por Enrique Sagi; «El maestro Campanone» y «El guitarrico», por Emilio Sagi-Barba, dos verdaderas creaciones de este estuendo cantante.

Mañana domingo, funciones tarde y noche y despedida de la compañía.

Lunes, debut de la compañía del maestro Serrano, que dirige Vicente Mauri, con la reposición de la zarzuela de enorme éxito, «La Dolorosa».

**OLYMPIA - Lunes próximo**

**TROIKA**

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS

**V. Barberá Masip**

FOTOGRAFO

Trabajos a domicilio, retratos, vistas interiores y ampliaciones

Paz, 3, bajo - Teléfono 12.022

**¿No se atreve Ud.?**

Usted puede rejuvenecerse aclarando sus cabellos pero no se atreve por el qué dirán.

No tema usted nada. Con

**Camomila Intea**

puede usted dar a su pelo un tono castaño claro sin que se perciba el cambio. Imperceptiblemente notan los demás que su rostro se vuelve más juvenil, más atractivo, pero sin saber por qué

El folleto de Camomila le enseñará como realizar esa maravilla. Pídale gratis a INTEA, Apartado 82, Santander. La Camomila se vende en toda España a Ptas. 6, el frasco (Timbre incluido) Puede Ud. pedirlo a INTEA remitiendo 650 pts.

Aumente su belleza. Puede hacerlo si consulta nuestro Catálogo ilustrado; lo recibirá gratis pidiéndolo a INTEA, Apartado 82, Santander. Enséñale el medio de quitar las pecas con Jugo de Loto Intea; de limpiar la cabeza con Loción de Azule Berry; de suprimir el vello con Depilatorio Rapifor, etc.

Pída también gratis el folleto «Ni una cana» para aprender a teñirse maravillosamente el pelo.

**La verbena de esta noche en los Jardines del Real**

**Quién será la Reina de los fallos**

Después de la expectación que durante la presente semana ha despertado el Concurso de bellezas falleras, no es aventurado suponer que esta noche los Viveros Municipales se verán concurridísimos. ¿Quién será la elegida entre las once? Pronto saldremos de dudas: el Jurado que ha de actuar esta noche lo ha de decidir, pero por adelantado podemos asegurar que va a ser tarea difícil la elección de dicha reina, ya que todas las señoritas son hermosísimas.

Como complemento de dicha elección, el Comité central fallero otorgará una preciosa banda de seda, de los colores nacionales, que llevará bordado el escudo de dicho Comité, a todas las bellezas de las demás fallas que concurran a la verbena.

En esta verbena, como en la anterior, habrá un sin fin de pianillos, músicas, charangas, etc., etc., y además la casa Guzmán instalará el micrófono que en la anterior verbena no pudo funcionar, debido a que fueron pisados los cables por el público, instalando también un magnífico aparato «Auditorium», con cinco altavoces; un aparato «Trombone» y un magnífico «Danzing».

Por causas ajenas a la voluntad del Comité central fallero, no podrá celebrarse la Fiesta del Corazón, que se había anunciado, y en sustitución de ésta se celebrará la Fiesta de la Estrella, que consistirá, como la anterior, en unas estrellas azules y rosas, las cuales se entregarán a la entrada a los caballeros (azules) y a las señoras (rosas), y los caballeros las entregarán a las damas y éstas a su vez entregarán al caballero que más les ilusione, el cual, al recibir la estrella de manos de la señorita, le responderá: «Señorita, ¿deposita usted en mí su buena estrella?», y la misma contestación les darán las señoras a los caballeros al recibir de éstos SU BUENA ESTRELLA.

Como dichas estrellas llevarán un imperdible, deberán colocarse éstas en un sitio bien visible, y el caballero y la señorita que momentos antes de terminar la verbena presenten mayor número de estrellas del sexo contrario, recibirá un valioso regalo.

Como es de esperar, este festejo resultará sumamente divertido, ya que con ello estará el público en continuo contacto, y no serán pocos los adulesores que aserarán a nuestras bellas valencianas tras la conquista de su BUENA ESTRELLA.

Además, a la entrada también se entregará el famoso «Timo del so-

**Cartelera de espectáculos**

**TEATRO PRINCIPAL**  
 COMPANIA DE TEATRO AMERICANO DE F. GOMEZ HIDALGO  
 Primera actriz: EUGENIA ZUFFOLI

Hoy sábado  
 Grandioso programa sonoro  
**PARAMOUNT**  
 A las 5,45 tarde y 10 noche  
 BUTACA, 1 PTA. — GENERAL, 0,41

UNA COMICA EN 2 PARTES (muda)  
**REVISTA SONORA PARAMOUNT**  
 BODA ORIGINAL (dibujos, sonora)  
 ¡Gran éxito!!

Reaparición de MAURICE CHEVALIER en

**La canción de París**  
 Nueva copia — 400 por 100 sonora

**LA VENA DE ORO**

Mañana, a las 6,45 tarde, «LA VENA DE ORO». A las 10,15 noche, «MATA-HARI».

**APOLO**

Compañía lírica de TOMAS ROS en la que figura el eminente barítono EMILIO SAGI-BARBA

Hoy sábado A las 10 noche Gran función en HONOR y BENEFICIO del eminente barítono EMILIO SAGI-BARBA

¡Programa extraordinario!

**La boda de la Paloma**  
 Por Enrique Sagi

**El maestro Campanone**  
 Por Emilio Sagi-Barba

**El guitarrico**  
 Por Emilio Sagi-Barba

Mañana, grandes funciones tarde y noche y DESPEDIDA DE LA COMPANIA.

Lunes, debut de la compañía del maestro Serrano, que dirige VICENTE MAURI, con la reposición del gran éxito «LA DOLOROSA».

**OLYMPIA**

Hoy sábado Programa

**HOTEL EMBRUJADO**  
 Película cómica

**REVISTA CINNAMOND**  
 Sonora-documental

¡Gran éxito!!

**EL LOCO CANTOR**

Wames Bros filmó en sus prestigiosos estudios esa formidable producción 100 por 100 sonora. Magna interpretación de AL JONSON, BETTY BRONSON y JOSEPHINE DUNN.

LUNES PROXIMO: Gran acontecimiento. ESTRENO de

**TROIKA**

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS.

**COLISEUM**

Hoy sábado

Extraordinario programa

A las 5 tarde y 9,30 noche

BUTACA, 0,30 — GENERAL, 0,20

NOVEDADES FOX

**El cuarto poder**

Deliciosa comedia por SALLY PIPPS

¡Gran éxito!!

**Ella se va a la guerra**

Superproducción de ARTISTAS ASOCIADOS, por ELEANOR BERMAN.

UNA AVENTURA DEL GATO FELIX

**CONDAL**

LA INQUIETUD DE NUEVA YORK  
 Por Estelle Taylor y Jack Dempsey

LA NOCHE DE UNA VIDA  
 Por Clair Windsor

NOTICARIO FOX  
 LA CASA DEL HORROR  
 Por LON CHANEY

Y una comedia

Lunes: «GAVILANES», por Susy Vernon.

Apartado de «Las Provincias» 13

**OPOSICIONES AL MAGISTERIO**

Preparación seria en el COLEGIO HISPANO-FRANCES a cargo de profesores especializados y bajo la dirección de un prestigioso catedrático de la Escuela Normal.

CARRERA DEL MAGISTERIO: Las clases empezarán el día 1.º de Octubre.

INTERNADO: Isabel la Católica, 7.

**Teodoro Llorente; su vida y sus obras**

**FLORILEGIO DE POESIAS**

Un grueso volumen de más de 450 páginas, se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS, al precio de 350 pesetas.

De venta en esta Administración.

**OLYMPIA - Lunes próximo**

**TROIKA**

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS

**Estación Meteorológica**

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Observaciones a las ocho del día 19 de Septiembre de 1930

Presión barométrica en mm.: 759,9

Temperatura en grados centígrados: 20,0

Humedad relativa: 67

Dirección del viento: 0

Fuerza del viento: Brisa

Estado del cielo: Despejado.

EN LAS 24 HORAS ANTERIORES

Temperatura máxima al sol: 32,4

Idem idem a la sombra: 28,2

Idem mínima: 15,2

Lluvia precipitada en mm.: 0,0

Velocidad del viento en kilómetros: 15.

**Gran Teatro**

CINE MUDO

Local ventilado y perfumado  
 Hoy, 4,45 tarde y 9,30 noche.

La gran producción BIP,

**El yate de los siete pecados**  
 Warwick Ward y Brigitte Helm

CANUTO, CASADO  
 Asunto cómico

ENCICLOPEDIA PATHE  
 Del natural

La película de gran éxito

**Venganza amorosa**  
 Ralph Ince y Patsy Ruth Miller

Lunes: «MATA-HARI».

60 céntimos butaca, 60

**CINEMA SUIZO**

Hoy sesiones a las 4,45 tarde y 9,45 noche.

REVISTA DE ACTUALIDADES

**LA REDADA**

Por George Brantoff, Evelyn Brent y William Powell.

**La damita del Ritz**

Bonita comedia, por Jack Mulhall y Dorothy Mackail.

Cuando comience en 2 partes.

Lunes: «EL PROMOTOR DE CAMPEONES», por Sue Carol; «SIN ESCUDO NI BLASON», por Billie Dove y Clive Brook.

**OLYMPIA**

Hoy sábado Programa

**HOTEL EMBRUJADO**  
 Película cómica

**REVISTA CINNAMOND**  
 Sonora-documental

¡Gran éxito!!

**EL LOCO CANTOR**

Wames Bros filmó en sus prestigiosos estudios esa formidable producción 100 por 100 sonora. Magna interpretación de AL JONSON, BETTY BRONSON y JOSEPHINE DUNN.

LUNES PROXIMO: Gran acontecimiento. ESTRENO de

**TROIKA**

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS.

**COLISEUM**

Hoy sábado

Extraordinario programa

A las 5 tarde y 9,30 noche

BUTACA, 0,30 — GENERAL, 0,20

NOVEDADES FOX

**El cuarto poder**

Deliciosa comedia por SALLY PIPPS

¡Gran éxito!!

**Ella se va a la guerra**

Superproducción de ARTISTAS ASOCIADOS, por ELEANOR BERMAN.

UNA AVENTURA DEL GATO FELIX

**CONDAL**

LA INQUIETUD DE NUEVA YORK  
 Por Estelle Taylor y Jack Dempsey

LA NOCHE DE UNA VIDA  
 Por Clair Windsor

NOTICARIO FOX  
 LA CASA DEL HORROR  
 Por LON CHANEY

Y una comedia

Lunes: «GAVILANES», por Susy Vernon.

Apartado de «Las Provincias» 13

**OPOSICIONES AL MAGISTERIO**

Preparación seria en el COLEGIO HISPANO-FRANCES a cargo de profesores especializados y bajo la dirección de un prestigioso catedrático de la Escuela Normal.

CARRERA DEL MAGISTERIO: Las clases empezarán el día 1.º de Octubre.

INTERNADO: Isabel la Católica, 7.

**Teodoro Llorente; su vida y sus obras**

**FLORILEGIO DE POESIAS**

Un grueso volumen de más de 450 páginas, se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS, al precio de 350 pesetas.

De venta en esta Administración.

**OLYMPIA - Lunes próximo**

**TROIKA**

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS

**LIRICO**

La casa HELEN presenta a MORGAN

EN EL ESTRENO DEL FILM SONORO

**APLAUSO**

Sugestiva comedia dramática en la que la famosa HELEN MORGAN, la del ángel en los ojos y el suspiro en la garganta, encarna la protagonista de la famosa novela de Heth Brown, «La mujer que lo dió todo por el amor de un hombre».

Es un FILM PARAMOUNT totalmente hablado, cantado y bailado.



# Homenaje al conde de Altea

El día 17 del actual, a las once de la mañana, tuvo lugar el homenaje al conde de Altea, con asistencia de la prensa local, consistente en la ofrenda e imposición de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, concedida por el Gobierno de Su Majestad en reciente disposición.

## COMO SURGIO EL HOMENAJE

Al celebrar su reunión mensual la directiva de la Sociedad Filarmónica Alteaense, el 24 de Agosto último, alguien propuso que se obsequiara al señor conde con una veladita musical, como se había hecho otros años. Pero no faltó quien, con una mayor alteza de miras, consideró este obsequio insuficiente y manifestó cuán simpático resultaría que Altea adquiriese las referidas insignias y en pública sesión solemne se le impusiera. Así se acordó. Y para que no fuese cosa exclusivamente de la Filarmónica, para que fuese obra del pueblo todo, se comunicó el acuerdo al alcalde y a los presidentes del Pósito de Pescadores, del Sindicato del Riego Nuevo y a la Comunidad de Labradores, entidades que representan todas las actividades de la población, acogiendo todos la idea con tal simpatía, que con la rapidez del relámpago, se hicieron las gestiones necesarias, y en breves días se preparó el homenaje con el éxito más lisonjero.

## EL ACTO

Cuando llegó a oídos del señor Jorro Miranda, no pudo menos que mostrarse satisfechísimo por esta delicadeza del pueblo de Altea. Sólo advirtió a los organizadores que prefería la mayor sencillez, que el acto de la imposición fuese un acto íntimo. Eso hubiera querido la comisión por complacer al señor conde y no herir la modestia que le caracteriza. Pero, ¿quién es capaz de contener el entusiasmo de un pueblo? A medida que se iba haciendo público surgían ideas que contribuían a dar mayor realce al acto, y así resultó éste de una brillantez inusitada. Fue amenizado por la banda.

## LOS ASISTENTES

Imposible dar una lista de asistentes al acto. Ello sólo llenaría unas cuantas columnas, y, por otra parte una omisión involuntaria, sería lamentable. Formaban la presidencia el señor conde de Altea, el alcalde y todas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y de marina; los presidentes de las corporaciones antes mencionadas y algunos elementos de sus respectivas directivas; concejales y funcionarios municipales; todos los que en la población desempeñan algún cargo público o ejercen alguna carrera profesional. Numerosos invitados y un buen número de espontáneos llenaban por completo el amplísimo salón de sesiones del Ayuntamiento y aun los corredores exteriores. Daban la nota de color la belleza y simpatía de las distinguidas señoras y lindas señoritas, esposas e hijas de las autoridades e invitados que contribuían con su presencia al mayor esplendor de la fiesta. Ocupaban la primera línea de tan simpática representación, las distinguidas damas doña Carmen Miranda, condesa de Altea, señorita Vicenta Jorro Miranda y doña Dolores Ronda de Beneyto, madre, esposa, hermana y hermana política, respectivamente, del homenajeado.

## Los discursos

### EL DE DON FRANCISCO ZARAGOZA

Empieza justificando su actuación por la circunstancia de pertenecer a la directiva de la Filarmónica, de donde partió la iniciativa del homenaje. Suyos son estos párrafos: «Ahí el conde de Altea es digno del afecto del Gobierno, es merecedor del cariño del jefe del Estado, del Soberano español. El Gobierno reconoce los relevantes méritos del conde de Altea, su laboriosidad, la fe y el entusiasmo con que se labora por una España grande, en sus relaciones internacionales, sobre todo, y el Gobierno paga estos méritos, compensa esta labor, le expresa todo su cariño, le manifiesta su afecto, otorgándole una tan justa como honrosa distinción. Pues bien, excelentísimo señor, Altea también reconoce en V. E. méritos insuperables. Tal vez no ha visto, no se ha enterado de sus trabajos en pro del engrandecimiento de España; pero sabe que se ha ocupado con cariño de las cosas de Altea y quiere corresponder, quiere manifestar a V. E. que también le profesa un sincero afecto, secundando y complementando la acción del Gobierno.»

### EL DISCURSO DEL SEÑOR ZARAGOZA

El discurso del señor Zaragoza fue sencillo y elocuente, por lo que fue muy aplaudido.

### EL DE DON GREGORIO LLORCA

El señor Llorca Barceló, que en diversas ocasiones ha demostrado sus aficiones poéticas en la presente, ha conquistado el título de excelente poeta leyendo una composición suya en décimas, en la que bellamente expresó: «Sólo queremos transcribir las decimas que hacen referencia a las numerosas condecoraciones que posee el conde de Altea: «Que España es un mundo estrecho para encerrarse en sus valladas, demuestran las medallas que honran y adornan su pecho. Puede luir satisfecho de que su valer abona, que que allí pregonan su bien prestado servicio»

«San Lázaro y San Mauricio y la llamada «Corona». Su gloria más allá llega, y como hombre genial «La Cruz de Gran Oficial de San Olay», de Noruega. También Polonia le entregó la «Polonia Restituta» y hallaréis en su minuta, entre las que más aprecia, «La Estrella Polar de Suecia» que con otras más computa. «Las mercedes extranjeras termina «La Rosa Blanca» que le engarza noble y franca Finlandia; todas sinceras, y entre las más placenteras y las que más le han de honrar, España le quiso dar «del Trabajo la de oro» y la del mismo decoro. «Del Comercio de Ultramar». La Patria premiarlo intenta con la «GRAN CRUZ DE ISABEL» y Altea se acerca a él y la Gran Cruz le presenta. Con ella, señor, te alienta, pues sabes que está a tu lado. Quizá no os veréis pagado si miráis sólo el valor; mas si en ella veis su amor os sentiréis levantado.»

El señor Llorca fué aplaudidísimo.



El señor conde de Altea

## EL DEL ALCALDE

El del alcalde accidental don Jaime Soler, lamenta tener que ser él quien represente al pueblo en estos momentos, por hallarse en uso de licencia el alcalde propietario don Miguel Aynat: «Pero me tranquiliza—dice—la impresión que tengo de que pocas veces se dará una coincidencia tan exacta, una armonía tan perfecta, una justiza de identificación tan completa entre la iniciativa de la autoridad y el pensar, sentir y desear del pueblo representado.» Con breves y sencillas palabras hace mención de su importante labor patriótica sobradamente conocida por propios y extraños, y dice que es Altea pueblo de sus predilecciones como lo demuestra, sobre todo «al tener la delicadeza de asociar el nombre de Altea a su título de nobleza.» El discurso del señor Soler fué premiado con grandes aplausos.

## HABLA EL HOMENAJEADO

Al levantarse a hablar el señor conde, con muestras de visible emoción es saludado con una ovación. Dice que no puede expresarse como debiera en estos momentos; pero el corazón domina sobre la cabeza y no encuentra frases adecuadas para manifestar toda la satisfacción que esta actitud del pueblo le ha proporcionado. Hace un breve resumen de su historia política y dice que la piedra angular de su actuación en la vida política, de la nación, fué indudablemente Altea que en las elecciones de 1905 le supo conquistar un triunfo rotundo, base de brillantes éxitos posteriores. Dedicó un sentido recuerdo a todos los que tomaron parte en aquella ocasión decisiva, muchos de los cuales, familiares suyos y amigos queridos, han pasado a mejor vida.

Aludiendo a las corporaciones que han contribuido al homenaje, en términos muy elucubrados, agradece a las autoridades todas y a todos los asistentes, porque con su presencia han contribuido a dar mayor realce a la fiesta. Dice, refiriéndose al Ayuntamiento, que no lo esperen todo del Poder público ni de la influencia política. Los pueblos se engrandecen, prosperan, cuando hay una recta administración, cuando hay iniciativas y se pone al servicio de las cosas del pueblo una buena voluntad. Demuestra su simpatía por la Sociedad Filarmónica, de la que es presidente de honor, y recomienda que aparte de la cultura artística e intelectual que está fomentando, con éxito, se ocupe del fomento del turismo, que tan buenos resultados está dando en otras naciones que ha visitado, ya que Altea posee condiciones de clima, paisajes, luz y otras con que la prodiga naturaleza ha enriquecido esta tierra. Por su parte—dice—hará las gestiones necesarias para que el Patronato Nacional del Turismo colabore con tan simpática Sociedad en esta labor.

Afirma que la labor de los Pósitos de Pescadores, a los que atiende con especial cuidado el Gobierno, es de gran eficacia para la desvaldía en esta villa tiene una administración que estima de las más perfectas. Habla de las gestiones realizadas para la consecución del ansiado puerto de refugio, y dice que se ha adelantado en este terreno muchísimo, hasta el extremo de haber logrado una consignación para hacer el estudio del proyecto. Sobre las gestiones realizadas en favor del Sindicato de Riego Nuevo, nada dice, por haberlo ya manifestado en la sesión que dicha entidad celebró el domingo último. Sólo dice que no es hombre de promesas y si de realidades, de acción y de buena voluntad, que pone con

# La recolección del arroz va de vencida

Dentro de muy breves días, por toda la semana próxima, el arroz de la cosecha de este año estará ya toda en los graneros, y los cultivadores de esta gramínea respirarán satisfechos, viéndose ya libres de todas las contrariedades atmosféricas que son su principal peligro, pues apartadas de las tormentas, con sus granizadas, y de los ponientes, propios de la estación estival, tienen que luchar con el cambio de tiempo, con la transición del verano al otoño, cuyo período viene a coincidir precisamente el de recogerse esta cosecha. Este año, a excepción de unos días de teral, que sólo hizo daño a muy contadas partidas, el tiempo no ha podido ser mejor, no sólo durante los cuatro meses escasos de cultivo, sino también en el período de la recolección, que no ha sido interrumpido ni aun por la más ligera llovizna.

No es extraño, pues, con todo esto que la cosecha haya resultado excelente bajo todos conceptos, por su cantidad y por su abundancia. Es el arroz una fuente importantísima de riqueza en nuestra provincia. Cultivábase en ella 33.200 hectáreas que producen 2.259.921 quintales de grano, con un valor de unos 72 millones y medio de pesetas, que como puede advertir el lector no es ningún grano de anís. A dicha cantidad, alambicando las cosas, aún podríamos añadir el valor de la paja, calculado en 1.045.800 pesetas. No hace muchos años la recolección de esta cosecha era mucho más costosa que ahora, cuando todas las operaciones había que hacerlas a brazos. Hoy con las trilladoras mecánicas se ha simplificado mucho, y lo que antes costaba días y días, en la era, y a fuerza de caballeros y de hombres, hoy se hace en horas, y en muchas mejores condiciones de limpieza y economía, y sin necesidad de volver a retrillar la paja. Hoy las trilladoras se encuentran en todas partes, y ya van siendo pocos los campesinos que apelan al sistema antiguo de la era.

Hubo un tiempo en que peligró seriamente este cultivo, en el siglo XVIII, estando muy próximo a que fuese suprimido. La causa de ello fue el gran incremento que tomaron las fiebres palúdicas, incremento que llegó a despoplar muchas aldeas y a reducir el vecindario de no pocos pueblos de nuestra Ribera.

Un hombre eminente, hijo por cierto de esta tierra, el abate Cavanilles, cuya autoridad como botánico y como agrónomo era grande, fué uno de los enemigos más grandes que tuvo este cultivo, y contra dicho cultivo escribió monografías e informes con interesantes estadísticas sobre la mortalidad que aquellas fiebres producían, logrando hacer efecto en la opinión y hasta en nuestros gobernantes, que lo restringieron y reglamentaron.

Hoy, sino completamente desterradas las fiebres palúdicas de nuestras marjales, son poco frecuentes y de carácter muy benigno en la inmensa mayoría de los casos. La gente que puebla los términos en que se produce el arroz ya no tiene aquel color amarillento que antiguamente le caracterizaba, sino que ofrece el buen aspecto de las zonas más sanas. Y es que las condiciones de cultivo también han cambiado mucho, siendo muchos, la mayoría, los campos en que el cultivo se hace con agua corriente.

Para la Ribera ha comenzado bien la temporada. El arroz ya puede decir que lo tiene a salvo; ahora faltan las otras dos cosechas principales: el cacahuete y la naranja. De estas dos, la primera comenzará la recolección a mediados del mes próximo, y es también de las que necesitan buen tiempo en su recolección, porque de mojarse el fruto pierde mucho de su valor.

Ahora en lo que respecta al precio, 33 pesetas, no parece bastante remunerador y menos hallándose las libras a 45. Problemas son estos de carácter económico sobre los cuales bien debe fijarse la atención de los cosecheros. Hacía bien el señor Llasala, el activo e inteligente presidente de la Cámara Agrícola, ayer, desde estas mismas columnas, haciendo un llamamiento a todos los que cosechan esta gramínea, a fin de unirse y evitar por todos los medios que se malbarata una riqueza que a ellos tantos sudores y tantos sacrificios les cuesta.



Sacando garbas (Fot. Cabedo.)



Trilladora funcionando en las marjales de Pinedo (Fot. Cabedo.)

# Los artículos del Código penal que se refieren a delitos de imprenta

Suprimida la censura, a condición, según la nota del Gobierno, de que se apliquen con inflexibilidad las leyes, reproducimos algunos de los artículos del Código penal que se refieren a los delitos contra la Patria y los de calumnia, injuria y difamación, cometidos por medio de la prensa:

«Artículo 231. Los que con publicidad, de palabra, por escrito, por medio de la imprenta, grabado, estampas, tarjetas, alegorías, caricaturas, signos o cualquier otro medio de difusión; gritos o alusiones, hicieren manifestaciones ofensivas para la unidad de la Patria o ultrajaren a la nación, a su bandera, himno nacional u otro emblema de su representación integral, serán castigados con la pena de uno a diez años de reclusión.

Artículo 232. Calumnia es la falsa imputación de un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio.

La calumnia será grave o menos grave, según lo sea el delito imputado.

Artículo 233. La calumnia grave, propagada con publicidad, se castigará con la pena de cuatro meses a cuatro años de prisión, y multa de 5.000 a 50.000 pesetas; si es menor, con la de prisión de cuarenta días a dos años, y multa de 3.000 a 30.000 pesetas.

No propagándose la calumnia con publicidad, se castigará: «Primero. Con la pena de prisión de cuatro meses a dos años y multa de 2.500 a 25.000 pesetas, si es grave.

Segundo. Con la de prisión de dos meses y un día a un año y multa de 1.500 a 15.000 pesetas, si no es grave.

Artículo 234. El acusado de calumnia quedará exento de pena, probando el hecho que hubiere imputado.

Artículo 235. Injuria es toda expresión proferida o acción ejecutada

en deshonra, descrédito o menosprecio de otra persona.

Artículo 236. Son injurias graves: «Primero. La imputación de un delito de los que no dan lugar a procedimiento de oficio.

Segundo. La de un vicio o falta de moralidad, cuyas consecuencias puedan perjudicar considerablemente la fama o crédito social, económico o profesional del agraviado.

Tercero. Las expresiones o acciones que por su naturaleza, ocasión o circunstancias, sean tenidas en el concepto público por afrentosas.

Cuarto. Las demás expresiones o acciones que racionalmente merezcan la calificación de injurias graves, atendidos al estado, dignidad y circunstancias del ofendido y ofensor.

Son injurias leves las no consignadas en los números anteriores.

Artículo 237. El reo de injurias graves hechas con publicidad será castigado con la pena de dos meses y un día a seis meses de prisión, y siempre a la multa de 1.000 a 10.000 pesetas.

«Cuarto. El que por los mismos medios publicaren maliciosamente noticias falsas, de las que pueda resultar algún perjuicio para el orden público o daño a los intereses o al crédito del Estado.

Cuarto. Los que en igual forma, sin cometer delito, provocaren a la desobediencia de las leyes y de las autoridades instituidas, ofendieran a la moral, o las buenas costumbres o a la decencia pública.

Quinto. Los que publicaren maliciosamente disposiciones, acuerdos o documentos oficiales sin la debida autorización antes que hayan tenido publicidad oficial.»

## OLYMPIA - Lunes próximo

**TROIKA**  
La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS

**HUESPED**  
Extranjero profesor idiomas y pintura busca pensión céntrica; prefiere ser tímido huesped. Escribir: LAS PROVINCIAS, AMF.

## COLEGIO HISPANO - FRANCES

BACHILLERATO ELEMENTAL Y UNIVERSITARIO; Alumnos Oficiales, Colegiados y Libres.  
PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA; Párvulos, elemental, superior y de preparación de Ingreso para los distintos centros oficiales.  
Alumnos internos, mediopensionistas, externos y residentes  
Se reciben encargos de matrícula. Pídanse reglamentos a la Dirección.  
Servicio de automóvil - Teléfono 13.422 - ISABEL LA CATOLICA, 7

# POTASA

## CLORURO-SULFATO

El abono que da PRODUCCION Y CALIDAD

Potasa Reunidas, S.A. Apartado 4073 Madrid

El reo de injurias graves sin publicidad será castigado con la pena de destierro de seis meses a un año y multa de 1.000 a 5.000 pesetas.

Artículo 630. El que injuriare levemente con publicidad será castigado con la pena de seis meses a un año de destierro y multa de 1.000 a 5.000 pesetas.

No habiendo publicidad, se castigará la injuria leve como falta.

Artículo 631. Al acusado de injuria no se le admitirá prueba sobre la verdad de las imputaciones. Se exceptúan: «Primero. Cuando éstas se dirijan contra funcionarios públicos, sobre hechos concernientes al ejercicio de su cargo.

Segundo. En el caso del número primero del artículo 628, cuando quien impute el delito tenga derecho a perseguirlo.

En ambos casos será absuelto el acusado, si probare la verdad de las imputaciones.

Artículo 632. Difamación es toda información pública tendenciosa, sistemáticamente proseguida contra una persona natural o jurídica, revelando o divulgando hechos de su conducta privada o situaciones morales o económicas, o bien estados patológicos o sexuales, con propósito de que redunden en su descrédito o descrédito, o ruina de su fama o intereses.

Difamación grave es la que se realiza por medio de la prensa, u otro medio de publicación o difusión; menos grave, la que se lleva a cabo, de palabra o por escrito; pero en ambos casos con publicidad.

Una y otra serán castigadas, respectivamente, como la calumnia grave y menos grave, con publicidad.

Artículo 633. Se comete el delito de calumnia, injuria o difamación, no sólo manifestadamente, sino por medio de alegorías, caricaturas, emblemas o alusiones, y también con retenciones, narraciones, párrafos, frases o conceptos, en los que, aunque las palabras no lo manifiesten, resulte encubiertamente el propósito de injuriar.

Se equipara a la injuria la exhibición en representaciones públicas de figuras o imágenes de cualquiera especie, cuyo objeto sea reproducir o imitar en la escena, sin su consentimiento, la vida o actos privados de una persona viviente que redunden en su deshonra, descrédito o menosprecio.

Artículo 634. La calumnia, la injuria y la difamación se reputarán hechas con publicidad cuando se propaguen o extiendan por medio de papeles impresos, litografiados, grabados o por cualquier otro procedimiento mecánico de reproducción gráfica o de difusión, por carteles o pasquines fijados en los parajes públicos, por papeles manuscritos comunicados a varias personas, o se cometen ante un concurso de gente o por medio de discursos pronunciados o de gritos lanzados en reuniones públicas en circunstancias que faciliten su propagación.

Artículo 635. Los artículos anteriores serán aplicables no solamente a la calumnia, injuria y difamación dirigidas contra personas individuales, sino también cuando lo sean contra una entidad o persona jurídica, sociedad, corporación o empresa de cualquier clase.

Artículo 636. Los propietarios, gerentes o editores de los periódicos en que se hayan publicado las calumnias, injurias y difamaciones, insertarán en éstos, dentro del término que señalan las leyes o el Tribunal en su defecto, la explicación aceptada como satisfactoria o la sentencia condenatoria, con arreglo al artículo 91 de este Código, salvo lo que se disponga en leyes especiales.

Artículo 637. Nadie será perseguido por calumnia, injuria o difamación contra particulares, sino en virtud de querrela de la parte ofendida.

Si el ofendido muriese antes de transcurrir el término señalado para la prescripción de esta acción o delito, se hubiere ejecutado contra la memoria de un difunto, podrán querrelarse el cónyuge, los descendientes, ascendientes, hermanos del difunto y el heredero.

Cuando la calumnia o injuria se dirija contra una corporación, sociedad, empresa o personalidad jurídica, podrán deducir la querrela los que tengan su representación legal. Nadie podrá deducir acción de ca-

lumnia o injuria causadas en juicio sin previa licencia del juez o Tribunal que de él conociere.

Artículo 638. Las acciones de calumnia, injuria y difamación podrán ejercitarse aunque la publicidad se haya realizado en país extranjero.

Artículo 639. En los casos de calumnia, injuria o difamación recíprocas, si una de las partes formalizase querrela, la otra parte no podrá deducirla sino por reconvencción dentro del mismo juicio; pero el Tribunal podrá, según las circunstancias, declarar a las dos partes exentas de pena o a una de ellas.

Artículo 640. El culpable de los delitos de injuria o de calumnia que no puedan ser perseguidos de oficio, quedará relevado de la pena impuesta mediando el perdón de la parte ofendida.

Artículo 788. Serán castigados con la pena de multa de 25 a 250 pesetas, salvo lo que se disponga en leyes especiales: «Primero. El dueño o encargado del establecimiento donde se ejerza públicamente el arte tipográfico, litográfico u otro semejante, sin observar las prescripciones de la ley.

Segundo. El que proceda al reparto, distribución en cualquier forma, por correo, o en lugar público o accesible al público, de impresos o dibujos sin licencia de la autoridad competente cuando, ésta sea requerida por la ley, y tratándose de periódicos, antes de que se presenten a aquélla los ejemplares a que venga obligado por disposiciones legales.

Tercero. El vendedor e repartidor de manuscritos o copias a máquina circulados entre más de diez personas sin haber obtenido la licencia a que se refiere el número anterior si no aparece el autor o la persona que dió el encargo para la venta o distribución, en cuyo caso serán éstos los responsables.

Cuarto. El que sin licencia de la autoridad competente fije o haga fijar en público impresos, dibujos o escritos a mano o máquina.

Artículo 789. Incurrirá en la pena de 50 a 500 pesetas de multa, si por leyes especiales no estuviesen estos hechos castigados de otro modo: «Primero. El director de un periódico en el cual se hubieren anunciado hechos falsos, si se negare a insertar gratis, dentro de término de tres días, la contestación que le dirija la persona ofendida o cualquiera otra autorizada para ello, rectificándolos o explicándolos, con tal que la rectificación no excediere en extensión del doble del suelo o noticia falsa.

En el caso de ausencia o muerte del ofendido, tendrán igual derecho sus hijos, padres, hermanos y herederos.

Segundo. Los que por medio de la imprenta, litografía u otro medio de publicación o difusión divulgaren maliciosamente hechos relativos a la vida privada que, sin ser injuriosos, puedan producir perjuicios o graves disgustos en la familia a que la noticia se refiera.

Tercero. Los que por los mismos medios publicaren maliciosamente noticias falsas, de las que pueda resultar algún perjuicio para el orden público o daño a los intereses o al crédito del Estado.

Cuarto. Los que en igual forma, sin cometer delito, provocaren a la desobediencia de las leyes y de las autoridades instituidas, ofendieran a la moral, o las buenas costumbres o a la decencia pública.

Quinto. Los que publicaren maliciosamente disposiciones, acuerdos o documentos oficiales sin la debida autorización antes que hayan tenido publicidad oficial.»

## Información municipal

### ANUNCIO

Comisión especial de Enseñanza.— Solicitada autorización para la instalación de un motor eléctrico de un caballo de fuerza con destino a taller de cocinas económicas en la casa número 23 de la calle de José María Orensé, por don Alfredo Colomer, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 24 del actual mes.

Valencia 15 de Septiembre de 1930. El alcalde, J. Maestre.

# SPORT

## NOTAS de mi BLOK

Ha parecido el peine. Ya ha venido Pasarin. Hemos empezado a inquietarnos por su tardanza. Y tentados hemos estado de ir a buscarlo o poner un anuncio en los periódicos gallegos o de Portugal, por si alguien había dado con sus huesos.

Nos tranquilizaba un tanto pensar que un hombre como Pasarin, año, fornido, fuerte, de complexión atlética, no podía desaparecer sin dejar rastro, como las niñas de la calle de Don Milián, en Madrid, o los millones del famoso proceso Serrán.

Y nos tranquilizamos todavía más cuando leímos que estaba jugando por tierras portuguesas.

Cuando se puede jugar, el estado de salud es bueno.

Y cuando la salud es buena, ¿qué importa lo demás?

Por lo menos a nosotros...

Ignal es el caso de Capillas, del Castellón.

Su Club buscándole como dicen que Diógenes iba buscando un hombre, y Capillas sin aparecer.

Y cálate que la prensa—a indelicada prensa—nunca acabaremos de saber lo que debe decirse y lo que se ha de callar—nos da a conocer que también estaba en buen estado de salud cuando ha podido jugar en Logroño.

Cuando regrese—que regresará, porque siempre el hijo prodigo sabe que volvió al redil—la directiva no debe reírse ni castigarle.

Capillas, como Pasarin, nunca otra cosa se crea, estaban entrenándose activamente para dar días de gloria a sus Clubs.

Y el entrenamiento, lo mismo puede hacerse en Mestalla, que en el Sequiol, que en Vascuña.

Lo interesante es que sea adecuado.

Logan retó a Martínez de Alaña. Lo vimos todos los que asistimos al combate del Tigre contra el Toro.

Pero ¿cuántos de aquellos vemos el combate entre el filipino de Cointantina y el valenciano de Alaña?

### SINCERATOR

## Trasposos, ficheras y armas al hombro

Aun quedan trasposos. Silvino Cervelló, el interior izquierda que fué del Valencia, y que fué anteriormente del Gimnástico, ha fichado por el Levante.



Silvino Cervelló, nuevo elemento del Levante F. C.

Seguramente se aliará el domingo. Al final se encontrarán todos los jugadores valencianos, pero jugando a los despropósitos o a las cuatro esquinas.

## ¿Qué se ha hecho de una comisión técnica?

Un lector nos pregunta si este año la misión de formar el equipo

del Valencia está encomendada, como el pasado, a una comisión técnica integrada por Cabells, Colina, el entrenador y el presidente del Club.

Para complacerme he nos preguntado, y nos informan que por ahora los equipos los forma la directiva.

Mañana Dios dirá.

## Ha llegado el capitán del Valencia

Ayer tarde, a las 6.30 de la tarde en punto, hora del mesdía de Greenwich, llegó a Valencia Pasarin.

## La Asamblea del Español

Barcelona.—El Español ha celebrado su anual reunión general reglamentaria. Asistieron unos 800 asociados. Se dio cuenta del estado económico, que arroja un déficit de más de 80.000 pesetas. La directiva fué interpelada sobre el trasposo de Zamora, y como unos se expresaran en castellano y otros en catalán, se amoscaron ambos bandos, y la elección de idioma fué el caballo de batalla. El secretario, señor Cañellas, para aclarar el caso leyó un artículo del Reglamento, y la Asamblea continuó usándose en catalán. El señor Cañellas explicó detalladamente todo el proceso del trasposo de Zamora, comenzando por los motivos del mismo, que son, que si bien dicho jugador es excepcional, resulta gravoso en extremo por sus honorarios fabulosos.

El directivo señor Serramalera dió a conocer el caso planteado por el jugador Padrón, de quien dijo que tenía unas aspiraciones exageradas e inadmisibles, por lo cual podía quedarse unas semanas sin jugar para que se convenciera de que no es lo necesario como parece.

Agregó que si en la temporada pasada el déficit fué grande, en la próxima el déficit ascenderá a pesetas 20.000.

Un socio preguntó por qué no se buscaba un melé de calidad que supliría o alternara dignamente con Aznar, y el señor Cañellas contestó que en ello se estaba, y que pronto quedaría resuelto, pues se han llevado a cabo gestiones, que se reservan para evitar una publicidad perjudicial.

## El fútbol turista

El Real Unión de Irún ha jugado un partido contra el Celta en el campo de éste.

Ganaron los irundarras por cuatro a uno.

Causó gran impresión el trió central del ataque (hermanos Regueiro y Urbizberea).

## La cuestión de los árbitros

De un colega madrileño: «En la Federación Nacional todo es calma y tranquilidad. Aun no se ha cerrado el paréntesis impuesto por el calor, y como la persistencia en la reglamentación va delineando claramente las zonas litigiosas, hoy menos «casos» que resolver y no es precisa la presencia de los federales».

La cuestión más importante que resolverán en su primera reunión—porque las otras son de puro trámite, como levantamiento de sanciones a Travieso y Serramalera, proyecto del torneo de la Copa de la Europa Occidental, interpretación de la regla del penalty, etc.—es la planteada por los árbitros con su reclamación ante el nuevo régimen.

No hay prejuicios ni hostilidades hacia los jueces, y creemos que lo harán de la Nacional la desaparición de los artículos del Reglamento que hieren su dignidad personal y motivaron la explicable protesta. Como las nuevas normas de colegiación y sistema de listas no han sido impugnadas, la discrepancia se mantendrá únicamente en lo relativo a la autonomía del Colegio Nacional y de su Asamblea. Se insiste—insisten los Clubs y las Federaciones—

en no admitir criterios directivos fuera de la organización montada a costa de tantos esfuerzos, y que representa hoy día incalculables intereses. Dejan a los árbitros en libertad interna; pero no parece que tolerarán más Asamblea Nacional que la así llamada de fútbol, en la que deben estar comprendidos todos los elementos. A ella asistirán los árbitros con su representación adecuada; pero sin que tengan más personalidad. Otra cosa sería dar pie para futuras Asambleas de entrenadores, de masajistas, de secretarios de Clubs y de los variados elementos que integran hoy día la complicada máquina futbolística.

Creemos que no pasará nada, y que las actitudes heroicas no serán mantenidas. Dada satisfacción a su dignidad, puesta en entredicho torpemente, es de esperar que los árbitros no tendrán interés en agitar el conflicto por propio interés y en beneficio de todos.

## FUTBOL

### En Vallejo

Mañana, a las diez en punto de la mañana, se celebrará en este campo el interesante partido de campeonato de segundos equipos de primera categoría entre los reservas del Levante F. C. y el del Real Gimnástico F. C.

Ambos onces contendientes están debidamente preparados para este match, y debido a esto es muy aventurado el poder augurar quién será el vencedor, pues en estos encuentros de equipos reservas, que hasta algún tiempo ya no se celebraban, es donde han salido los mejores equipos de nuestra región, y examinando detenidamente los valores que hoy cuentan estos onces, es de presumir que este encuentro resulte muy entretenido para los aficionados, máxime si a esto le añadimos que la entrada al campo será sumamente económica.

### Campo de Mestalla

## PRIMER PARTIDO DE CAMPEONATO NACIONAL

### A. SAGUNTINO-VALENCIA F. C.

Mañana, a las cuatro de la tarde, jugarán en el campo de Mestalla el A. Saguntino y el Valencia F. C. su primer partido de campeonato, y anteriormente a este encuentro jugarán el Iberia y el tercer del Valencia un partido amistoso.

Tanto el Saguntino como el Valencia F. C. suponemos presentarán su primer once completo, ya que para ambos es altamente importante.

El equipo del Saguntino tiene modificadas todas sus líneas, componiendo un verdadero once de campeonato, fuerte y de entusiasmo, y aspira una vez más a disputar seriamente los puntos al Valencia.

Por lo que se refiere al Valencia, sus jugadores tienen un alto deber que cumplir: conquistar el título de campeones, y desde el primer partido han de ganar, aparte los puntos, la moral y confianza necesarias para disputar toda la competición regional, en un ambiente de entusiasmo y de seguridad en el triunfo.

No dudamos, pues, al afirmar que el match entre saguntinos y valencianistas será una bella demostración de fútbol.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de 6.30 a 8.30 de la tarde, en el local social, Barcas, 5.

### VALENCIA F. C.—AVISO

Se pone en conocimiento de los jugadores del tercer equipo del Valencia que con el fin de jugar el próximo domingo contra el Iberia en el campo de Mestalla, se persorarán en este lugar el expresado día, a las dos de la tarde.

## BOXEO

### ARA HA VENCIDO A SAMMY BAGER

Nuestro buen amigo, el industrial garajista Andrés Maiz, recibió de Ignacio Ara el siguiente cable: «Venci puntos Sammy Bager en

pelea emocionante, encontrándome débil causa peso. Batíese record en el combate. También el «Tigre de Turis» (Martínez Fort) ganó decisión. Abrázos. Ignacio».

La referencia que del combate tenemos nos dice que después de una pelea muy disputada, Ignacio Ara fué declarado vencedor a los puntos del sargentito Sammy Bager, siendo la decisión muy aplaudida por el numeroso público habanero que presenció la lucha.

## NATACION

### LA V TRAVESIA DEL PUERTO DE BARCELONA

Como en años anteriores, el C. N. Athletic ha logrado asegurar el éxito de participantes a la V Travesía de nuestro puerto.

Es más, el record de inscritos ha sido batido. La cifra de 550 que había alcanzado la IV Travesía ha sido superado y mañana domingo 666 nadadores y nadadoras se lanzarán desde el «Martell» en pos de la victoria.

Un detalle que dice mucho en favor de la propaganda que en el deporte de la natación ejerce la Travesía del Puerto, es el que consten inscritas 13 señoritas, entre ellas la campeonisa María Aumacellas.

El primer año que se instituyó esta categoría, una sola señorita tomó la salida. Al año siguiente fueron cinco. Y en el presente, el record es también batido de largo, ya que serán 13 las «ondinas» que dando un gran ejemplo de entusiasmo por el deporte de la natación se lanzarán al agua para efectuar la V Travesía.

Los mejores nadadores de fondo constan también inscritos, figurando en primer lugar el campeón del Athletic, Ramón Artigas, que aprovechará su gran forma actual, tratando de conseguir una nueva victoria.

Celedonio Fernández, el crack del Barceoneta, también tomará la salida.

Este ha de ser el adversario más difícil para Artigas, ya que en pruebas en mar libre y de largo metraje siempre es peligroso.

Palatich, Segalá, Zuñivier, Atranz, etcétera, del veterano C. N. Barceoneta, serán serios aspirantes a los primeros lugares.

Por su parte, el Club Natación Athletic, organizador de la prueba, ha inscrito además de Artigas a sus entusiastas defensores, Bernal, Domingo, Sierra, Mateu, Granada, Rosell, etcétera, que también aspiran a clasificarse en los mejores puestos.

En el momento de cerrarse la inscripción, todavía no se ha recibido la del C. N. Tarragona, donde hay el excelente nadador Ricomá, que llegó detrás de Artigas en la Travesía del Puerto de Valencia.

### EL TITULO EUROPEO DE GIRONES

Barcelona.—El manager del campeón de España y de Europa de las plumas, José Gironés, ha regresado de París con el contrato firmado para el combate con Tassin para el título continental que el catalán posee.

Este combate, desde luego, no se celebrará en París; pero hay duda de si tendrá lugar en Copenhague o en Barcelona. La pelea tendrá una bolsa de 35.000 pesetas, y se celebrará en aquella ciudad cuyo promotor anticipadamente depositó el 25 por 100 de la bolsa total.

### UN TRIUNFO MAS DE PRIMO CARNERA

Chicago.—En un combate a diez asaltos, el pugil Primo Carnera ha derrotado a Jack Cross, pugil de Filadelfia. Carnera fué proclamado vencedor en el cuarto asalto.

### EL CAMPEON MUNDIAL, SCHEMLING, IRA PRONTO A PARIS

Berlin.—El campeón de boxeo, Schmelling, va a trasladarse en breve a París. Se cree que su estancia en la capital francesa coincidirá con la del primer match de Zeudun en Europa.

### LOS PROYECTOS DE JEFF DICKSON.—DEFINITIVAMENTE ORGANIZARA EN BARCELONA

Como saben nuestros lectores, Jeff Dickson cuenta con las firmas de Paulino, Huat y Carnera.

Parece que Paulino será opuesto a Griseño y después a Carnera, y Huat será enfrentado a Al. Brown el día 4 del actual en París.

Según las últimas noticias, con Paulino, Carnera y Huat organizará Dickson diversas veladas en París, Londres, Berlín y Barcelona, y además, está de acuerdo con Madison Square de Nueva York para la combinación de programas.

### LA F. U. E. A BARCELONA

La F. U. E., de Valencia, en su creciente entusiasmo por los deportes, va a desplazar a Barcelona una selección de su equipo de nadadores, para tomar parte en la V Travesía del puerto, organizada por el

Club Natación Athletic de aquella capital.

El equipo que presentará es el siguiente: José Bonet, Luis Cantó, Abelardo Gimeno, Antonio Torres, X. X., X. X.

Acompañan a los nadadores un médico, como jefe de expedición, don Fernando Rico, y los masajistas Antonio Armengod y Francisco Maroh. Felicitamos a la F. U. E. por el creciente entusiasmo que está demostrando, a pesar del poco tiempo que tiene formado el equipo náutico.

Leven feliz viaje los simpáticos nadadores rojos, a los que deseamos el éxito les acompañe en esta prueba.

### SERVICIO meteorológico de Levante

19 de Septiembre 1930.

Se han intensificado las perturbaciones meteorológicas del Atlántico, que alcanzan hoy a las Islas Británicas y Golfo de Vizcaya por lo que se registran lluvias con fuertes vientos del S. W. en las costas del Cantábrico y en Galicia.

Desde las Canarias y las Azores hasta las Antillas se extiende un anticiclón con su correspondiente zona de buen tiempo.

En España el tiempo es inestable.

La temperatura máxima de ayer fué de 33 grados en Murcia y la mínima de hoy la de 10 grados en Zamora y Teruel.

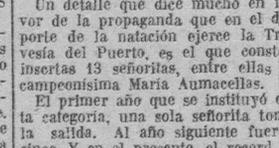
En Valencia y Castellón las mínimas fueron de 18 y 19 grados, respectivamente.

Tiempo probable: Tormenta.

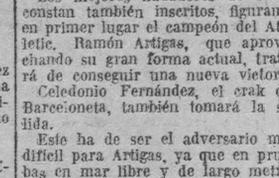
### OLYMPIA - Lunes próximo

## TROIKA

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS



ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO



Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfermo como más, aligero mejor y su acción, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO

Gotros y Zapatillas para baño. Telas de goma, braqueros, fajas Clausoles - San Vicente, 6

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

## SERVICIO meteorológico de Levante

19 de Septiembre 1930.

Se han intensificado las perturbaciones meteorológicas del Atlántico, que alcanzan hoy a las Islas Británicas y Golfo de Vizcaya por lo que se registran lluvias con fuertes vientos del S. W. en las costas del Cantábrico y en Galicia.

Desde las Canarias y las Azores hasta las Antillas se extiende un anticiclón con su correspondiente zona de buen tiempo.

En España el tiempo es inestable.

La temperatura máxima de ayer fué de 33 grados en Murcia y la mínima de hoy la de 10 grados en Zamora y Teruel.

En Valencia y Castellón las mínimas fueron de 18 y 19 grados, respectivamente.

Tiempo probable: Tormenta.

### OLYMPIA - Lunes próximo



ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO



Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfermo como más, aligero mejor y su acción, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO

Gotros y Zapatillas para baño. Telas de goma, braqueros, fajas Clausoles - San Vicente, 6

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

## SERVICIO meteorológico de Levante

19 de Septiembre 1930.

Se han intensificado las perturbaciones meteorológicas del Atlántico, que alcanzan hoy a las Islas Británicas y Golfo de Vizcaya por lo que se registran lluvias con fuertes vientos del S. W. en las costas del Cantábrico y en Galicia.

Desde las Canarias y las Azores hasta las Antillas se extiende un anticiclón con su correspondiente zona de buen tiempo.

En España el tiempo es inestable.

La temperatura máxima de ayer fué de 33 grados en Murcia y la mínima de hoy la de 10 grados en Zamora y Teruel.

En Valencia y Castellón las mínimas fueron de 18 y 19 grados, respectivamente.

Tiempo probable: Tormenta.

### OLYMPIA - Lunes próximo



ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO



Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfermo como más, aligero mejor y su acción, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS 65 AÑOS DE ÉXITO

Gotros y Zapatillas para baño. Telas de goma, braqueros, fajas Clausoles - San Vicente, 6

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

## Folleón de LAS PROVINCIAS 5

## Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA.—Edición casa Calpe

# Austrias y Borbones

hacia Lisboa, para unirme con mi ilustre pariente don Juan Tomás, combatir a su lado y entrar en España al frente de los ejércitos aliados; pero me detuvo una consideración muy importante. El Príncipe de Ornano debe encontrarse ya en Lisboa o llegar pronto con el verdadero Rey Católico. Perseguido, proscribido y desgraciado, pude olvidar los agravios que de él me separan y salvarle, identificándome con sus ideas y sus trabajos políticos. ¡Cien veces que se presentara el caso obraría del mismo modo, no obstante nuestras diferencias! Pero sano y salvo, ocupando el puesto que le corresponde por derecho propio, cerca del nuevo Soberano, no necesita de mi ayuda, y su presencia, sus aspiraciones... ¡por qué no decido de una vez?... su amor, repugna de tal manera a mis sentimientos, conviértase en tal forma mis planes, que decidí retirarme por algún tiempo a esta casa, segura de que aquí no me alcanzarán persecuciones de ningún género, y podré esperar en calma los acontecimientos que se preparan en el mundo. Solo dos personas conocían hasta hoy mi refu-

ta de las indicaciones de Su Eminencia el Cardenal Portocarrero. —Los motivos que me indujeron a ello... —No me interesan; así que dejadme terminar. Prescindiendo de vuestros antiguos protectores, y gracias, según parece, a influencias extranjeras, habéis conseguido una de las cuarenta plazas de cadetes creadas recientemente con destino al futuro Regimiento de Guardias de Corps, a las que sólo pueden aspirar los hidalgos reconocidos, y desde hace varias semanas os encontráis en Toledo, donde recibierais orden de retirarse todas las tropas acuarteladas en Madrid, merced a lo cual podéis asistir a vuestra madre. ¿Estoy bien informada de todo? —Yo mismo no lo estoy mejor, señora—contestó Jenaro en el colmo del asombro. —Doña Leonisa continuó: —Prescindiendo de vuestras opiniones y de vuestras preferencias; algún día quizá me dige, si me encuentro muy desocupada, discutir con vos vuestros errores. Si os he llamado aquí no ha sido para iluminaros ni mezclarme en vuestra existencia. Es más: cuando reflexiono no aporto a comprender el motivo en que se funda mi confianza en vos, pues en nada podemos estar de acuerdo. Además, detesto en general a los hombres y estoy harta de sus homenajes y galanterías. Acaso sepáis ese el único motivo que me impulsó a valerosa de vuestras servicios: ¡que nunca soñasteis con la estúpida idea de rendir mi corazón! Y os advierto que si alguna vez os pasara por la imaginación tan extravagante idea, os me informaré con el mismo entusiasmo que con odio a vuestros semejantes. Pero de ahora en adelante nuestro pecho está lleno con

los recuerdos de una pasión que supo despertar ambiciones insensatas junto con placeres desconocidos... La risa sarcástica de la Princesa interrumpió sus palabras al llegar a este punto con mayor violencia que antes. Jenaro quiso hablar, pero la dama no se lo permitió, diciendo con dureza: —Os repito que nada me interesa de vuestras aventuras, aunque sospecho que el amor a que me referí no dejará raíces en vuestra alma, pues es demasiado liviano para lograrlo, y es prohibido hacerme confidencias en ese terreno, tan despreciable a mis ojos. Si os he dicho lo que antecede es porque sé que nada ignora de vuestras acciones. Vos, por singulares coincidencias, estáis enterado de algunas más que el mundo desconoce. En tal situación, y sin que esto importe alianza ni compromiso entre nosotros, necesito preguntaros lo siguiente: ¿Puedo contar con vuestra persona en el caso, por hoy remoto, de que necesitare de ella para salvaguardia de la mía? —Conocéis bastante mi carácter, señora, para dudar de mi respuesta. ¡En otro caso, jamás se hubiera dignado Vuestra Excelencia llamarme! —¿Acaso tenéis razón! Pero, de todos modos, necesitaba escucharlo de vuestros labios! ¡Gracias! Una dulzura inesperada aterció a Jenaro las últimas palabras de la Princesa, cuya fina mano, despojada de todo adorno, apareció entre los brazos de la Princesa, trayendo con su perfección las delicadas miradas de Jenaro. —Por el momento—continuó la gran señora—sólo una cosa tengo que pediros, y es la siguiente: Acaso sepáis la única persona que en Toledo conoce a mi esposo, el Prin-

cipe de Ornano. Si, por un milagro, descubrierais o llegarais a sospechar que se encuentra aquí, hacédmelo saber en seguida por el lisiado que pide limosna en Santo Domingo... ¡Eso es todo! Y ahora, marchaos... ya es tarde. ¡Que Dios os proteja vuestras vidas en la vida y os conduzca por el camino que mejor cuadre a sus designios hasta el fin de vuestra fortuna! —Mi fortuna, señora—replicó galante el joven, sin poder contener por más tiempo sus deseos.—consiste solamente en merecer este favor, que tantos monarcas envidiarían. —¡Inclinándose con gracioso movimiento, rozó con sus ardientes labios la aristocrática mano que descansaba entre los brazos, y que no se apartó, retirándose después hacia el sitio donde suponía quedaba la puerta del locutorio. —Por suerte—murmuró doña Leonisa, sin demostrar ofensa por la anterior libertad,—todavía, y a pesar de todo, veo que continuáis siendo completamente español!...

Al salir del convento y encontrarse en plena luz, tuvo Jenaro que cerrar los ojos un momento, deslumbrado por el fuerte resplandor que los rayos del sol despedían. La conferencia se había prolongado durante bastante tiempo, y ya era tarde cuando el cadete comenzó a cruzar pensativo la plazuela, cubierta a trozos de hierba, sobre la que jugueteaban dos gorrinos callejeros, únicos seres vivientes que podían verse allí.

La existencia parecía, no obstante, haber obrado todas sus actividades en la ciudad, y desde que embocó la

calle de los Tendillas comenzaron a llegar hasta el mozo los mil ruidos característicos de la animación de un día de fiesta. Sin deseos de recogerse a su hogar, no obstante las fatigas de la noche última, y tomando la dirección de la calle de la Sillería, caminaba el mozo distraído, meditando sobre cuanto acababa de escuchar, y sintiendo como un instintivo desasosiego el verse rodeado de gente normal y sencilla. La conversación con la orgullosa Villarrubia había conseguido desasosegar su espíritu, y sobre todo su cuerpo, despertando en él anhelos y veleidades que siempre se esforzó por combatir y vencer, y que creía definitivamente olvidados o hechos imposibles por la fuerza de las circunstancias. Su vanidad viril hacía recordar al joven en aquellos momentos las bromas que la maliciosa Adelaida le dirigiera desde su primer encuentro con la muchacha, en el camino de Lérida, y las escenas de celos que por la misma causa tuvo que soportar después de la fuga del Almirante.

—Esa mujer te quiere, te quiere a pesar suyo; mi experiencia no puede engañarme—repeta la encantadora francesa siempre que se tocaba el peligroso punto.—Yo no sé por qué; pero hay algo en tu persona que la atrae y la repele al mismo tiempo. Indudablemente siente ese poder de seducción que existe en ti, sin que tú te des cuenta, y que nos mueve a todas a buscarte y a comunicarte cuanto pensamos y sentimos en lo más profundo de nuestro ser. Tu misma pasividad y tu tendencia a dejarte querer constituyen un atractivo nuevo e irresistible para esa criatura tan decidida y voluntariosa, que está acostumbrada a defenderse del amor y de los hombres, a

quienes detesta por su violencia y su egoísmo. Tengo la seguridad de que aborrece a su marido por el horror que le produjo la revelación de sus carnes conflagradas por las circunstancias, que rodearon aquella escena, y que siempre ignoramos, pero que destruyeron para siempre en ella las fibras de la sensibilidad femenil. ¡Cuidado con las imitaciones! Cuidado con las imitaciones. De venta en todas partes. Depósito para la región: LAS BARCAS, S. A. García. Valencia

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los cinco días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. Cuidado con las imitaciones. De venta en todas partes. Depósito para la región: LAS BARCAS, S. A. García. Valencia

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

(Continúa)

El día en el Gobierno civil

LA CUESTIÓN DEL PESCADO

Ayer por la mañana una comisión de pescadores visitó al gobernador...

SE DENUNCIA UN PERIODICO

El Pueblo de ayer fue recogido de orden gubernativa por haberse denunciado por el fiscal uno de los artículos que publicaba.

REGRESA EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Amado regresó anoche de Madrid, poseyéndose seguidamente de su cargo.

NOTA OFICIOSA

El excelentísimo señor gobernador civil se complace en comunicar que la huelga planteada por el Sindicato del Riego de construcción, de Barcelona, ha quedado totalmente resuelta...

OLYMPIA - Lunes próximo

TROIKA

La primera film RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS

EL DIA EN LA AUDIENCIA

El Tribunal de la sección primera suspendió la celebración de una vista en causa seguida contra Agustín Sapia Revert, por descauto, y de cuya defensa estaba encargado don Luis de Luna.

También estaba señalada por el mismo tribunal, la celebración de otra vista en causa seguida contra Juan Bautista Vendrell Guasinos y Vicente Guasinos Corbalán, acusados por hurto de gallinas en el corral de la finca de Francisca Belenguer...

La sala de lo civil suspendió la celebración de dos vistas de las apelaciones de otras tantas sentencias dictadas en autos de mayor cuantía por los juzgados de Morella y Alcañón...

La propia sala actuó en un recurso de revisión de sentencia, procedente del juzgado de Alcoy, sobre accidente del trabajo, sosteniendo el recurso don Eduardo Martínez Sabater.

Por haber terminado su licencia, ayer se reintegró a la secretaría de gobierno de esta Audiencia, don Joaquín Salcedo.

Sociedades

COLEGIO OFICIAL DE MATRONAS DE VALENCIA Y SU PROVINCIA

Por la presente se convoca a todas las matronas colegiadas y no colegiadas para la junta general extraordinaria, que se celebrará el día 20 del actual, por primera convocatoria...

Notas de los distritos marítimos

DE INTERES PARA LOS DUEÑOS DE BARRACONES Y MERENDEOS DE LAS PLAYAS

En la tabilla de la Comandancia de Marina, y en sitios visibles de las playas, ha sido fijado el siguiente bando:

«El ilustrísimo señor comandante de la provincia marítima de Valencia.—Hago saber: Que las concesiones para establecer barracones con destino a merenderos, baños, atracciones, etc., tienen carácter eventual, y terminado el mes corriente, deberán proceder a desmontarlos, con arreglo a lo ordenado en la vigente ley de Puertos.

RAMÓN RODRIGUEZ NAVARRO

Nos parece muy bien esta disposición, que consideramos acertadísima, pues precisamente este año, que tanto se ha hablado y se ha escrito sobre el embellecimiento y saneamiento de las playas, pues hasta se han nombrado comisiones para llevarlo a la práctica...

Es lastimoso que se tenga que perjudicar a algunos pobres que se cobijan en esas horribles viviendas, pero es más lamentable el feo aspecto que presentan las playas con esos grupos de cabañas bajas, feas y sin ventilación, que nada dicen en favor de nuestras playas...

Tenemos fe en el recto proceder del digno comandante de Marina don Ramón Rodríguez Navarro, así como en el nuevo Negociado de Playas, a cuyo frente figura el activo y competente teniente de navío don Gregorio Fernández Ballesta...

DIARIO DE AVISOS

COMPANIA DE LUZ Y FUERZA DE LEVANTE.—Venciendo el día 1.º de Octubre próximo el cupón número 2 de las Obligaciones hipotecarias 6 por 100 de esta Sociedad, se avisa a los señores tenedores de las mismas que a partir de dicha fecha quedará abierto el pago en la S. A. ARNUS-GART de Barcelona...

ZOTAL

El que se vende a granel y en botellas, es falsificado.

Patronato Nacional del Turismo

Delegación de Valencia

IV EXPEDICION A MALLORCA

Confirmando las noticias dadas anteriormente, el día 26 saldrá de nuestro puerto en el vapor «Delphin», dotado del confort necesario para estas excursiones, la IV Expedición a Mallorca, cuyo programa fué dado con anticipación.

Sociedades

COLEGIO OFICIAL DE MATRONAS DE VALENCIA Y SU PROVINCIA

Por la presente se convoca a todas las matronas colegiadas y no colegiadas para la junta general extraordinaria, que se celebrará el día 20 del actual, por primera convocatoria...

Garret está reconocido por los críticos portugueses como el pontífice máximo de la nueva escuela, porque su producción fué múltiple y abarcó diversos géneros literarios.

El otro escritor que culminó en Portugal cuando seizó en París la enseñanza de esta escuela, fué Manuel Fernández Thomas, personificación del espíritu libérrimo, liberal, independiente, que expulso a los portugueses, escribió su poema «Camões»...

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.— Santos Eustaquio, Teopista, Evlasio, Cár dida, Susana, Fausta, Prisco, Dionisio, Privato, Felipa, Agapito y el Beato Francisco de Posadas.

CUARENTA HORAS.—Principian en la Casa de Misericordia. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de siete y media a nueve y media, por la Unión de la Nobleza Valenciana.

SANTOS DE MANANA.— Domingo XV después de Pentecostés.— Santos Mateo, apóstol; Alejandro, Isacio, Pánfilo, Eusebio, Melecio, Higinia y Jonás.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Casa de la Misericordia. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de siete y media a nueve y media, por la Real Congregación de la Guardia y Oración.

CULTOS PARA MANANA.— Rosario matutino: Saldrá a las cinco de la iglesia del Colegio de Jesús y María, dirigiéndose procesionalmente a la del convento de Santa Clara...

En la real iglesia del Salvador, a las diez, misa cantada con música y panegírico por el doctor Peiro Escrivá, coadjutor de dicha iglesia y profesor del Seminario.

En la Catedral, a las nueve y media misa cantada con sermón, por el canónigo doctor Mas.

En las parroquias, a la hora de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

A los Dolores gloriosos de Nuestra Señora. En la real iglesia del Salvador, a las diez, misa cantada con música y panegírico por el doctor Peiro Escrivá...

Hijo de Alfeo, escribió el Evangelio y fué apóstol de Jesús. Nació en Cafarnaum, ejerció el oficio de recaudador y mientras él estaba sentado en el banco, Jesús, pasando, le dijo: «Sígueme a Mateo lo siguió con fe admirable...

En la casa de San Mateo, apóstol, que sin tener cargo en la junta central, se le invita a colaborar de tal forma, esta noche, en el expreso, saldrá para la Corte nuestro querido amigo don Luis Larrea, a quien deseamos feliz intervención en tan ardua labor.

En la sesión de anoche, en el Comité central, a instancia nuestra, queriendo que se consolidase por dicha protesta se hizo guiados por el interés de que no hubieran acordados descontentos en dicho concurso...

El acto se celebró anoche en el espacioso teatro Caballer, artísticamente presentado ante un público numeroso y distinguido.

Abierta la sesión y leída el acta del Jurado, resultó premiado con la Flor Natural el laureado poeta nuestro en Gay Saber don José María Juan García por su poema «Patria, Fe y Amor»...

La entrada de la comitiva en el salón fué recibida con una gran salva de aplausos, vistiendo la Reina y su corte de honor valiosos y bellos vestidos de labradora valenciana.

Dicha corte estaba formada por las encantadoras señoritas Conchita Ramírez, Manolita Peris, Marija Torralva, Amparito Codas, Marija Mellent, Vicentina Mateu, Camencilla Sabio y Vicentina Castells.

Hecho Juan García su poema premiada con el mayor galardón, entonándola como él sabe, y siendo interrumpido varias veces por los constantes aplausos del auditorio.

Consiguieron también premios en el certamen los notables poetas y

escritores Lucio B. Jaime, José Melado, José Rico de Estasen, Angélico Castañer Fons, Matías Ruiz Esteve, Rufino Ceballos de la Palma, Manuel Barco Ibar, Antonio Valero Alfara, Ismael Juan Iseli y José Cobrián Navarro.

La presencia de estos señores fué recibida con anímanes ovaciones, especialmente la de los poetas José Melado y Lucio B. Jaime, que consiguieron varios premios.

Por indisposición repentina del congresado escritor festivo don José Secret, actuó de mantenedor don José Belda, personalidad de sólido prestigio en la vida cultural valenciana y uno de los fundadores de aquella simpática Sociedad denominada «L'Antiga», de tan gratos recuerdos.

El discurso fué un verdadero alarde de improvisación y humorismo con todos los caracteres de sana valencianidad y pronunciado magistralmente.

La original mímica de Pepe Belda fué objeto de la simpatía total del auditorio, que entre risas y aplausos supo corresponder al esfuerzo verdad del mantenedor, especialmente cuando recordaba los discursos de otros «compañeros», uno castellano y otro valenciano, que decían mucho pero ninguno les entendía, el primero por emplear palabras y conceptos raros y el segundo por hacerlo en rabioso lemosín.

Al finalizar el discurso la ovación fué digna del buen rato que se pasó escuchando al disertante.

Los Juegos Florales de Godella han sido, en resumen, un éxito sin precedentes, fiesta valencianísima, culta, amena y agradable.

Nuestra enhorabuena a la comisión organizadora, a la bellísima Reina, al poeta premiado con la Flor Natural, al mantenedor y a todos los escritores que consiguieron los premios ofrecidos en el cartel.

Rennido el Jurado calificador, al efecto nombrado, acordó por unanimidad la concesión de los premios en la forma siguiente:

Flor natural.— Premio, lema «Bonstalles». Accésit, lema «Isabel» (treball «Canó de la doneta»).

Tema 1.— Premio, lema «Escalante». Accésit, lema «K».

Tema 2.— Premio, lema «Siempre». Accésit, lema «De ma lliura».

Tema 3.— Premio, desierto. Accésit, lema «Micalot».

Tema 4.— Premio, lema «Mar nostras». Accésit, lema «Amarecessible».

Tema 5.— Premio, lema «Alican». Accésit, desierto.

Tema 6.— Premio, lema «Ratoia». Accésit, lema «SL».

Tema 7.— Premio, lema «Amor muerto». Accésit, lema «Seb».

Tema 8.— Premio, lema «Lenas». Accésit, lema «Serranas».

Tema 9.— Premio, lema «A la mujer que yo adoro». Accésit, lema «Jamillo».

Tema 10.— Premio, lema «Osculo para E.» Accésit, lema «Quieres?».

OLYMPIA ACONTECIMIENTO Lunes próximo ESTRENO DE LA PRODUCCION CUMBRE DE STRIJEWKY TROIKA LA PRIMERA "FILM" RUSA SONORA Presentada por RENACIMIENTO FILMS.

LIBRERIA ORTEGA LA MEJOR SURTIDA en LIBROS DE TEXTO para BACHILLERATO y CARRERAS ARTICULOS PAPELERIA Y DIBUJO LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS CUPON - REGALO

Sobre el Concurso de Bellezas falleras Valencia 19 de Sbro. de 1930. Sr. Director de LAS PROVINCIAS. Muy distinguido señor nuestro: Los que suscriben, miembros de la comisión de falla de las calles del Doctor Sanchis Bergón y adyacentes, hacen constar que rectifican la protesta remitida a los señores jurados que actuaron con motivo del Concurso de bellezas falleras...



CASA MURILLO Sección fotografía y LABORATORIO PARA AFICIONADOS. LA VALENCIANA Entrega los trabajos que se le confían EN CUATRO HORAS.



HIPOFOSFITOS SALUD inmediatos efectos regeneradores combatiendo Debilidad Neurastenia Cerca de medio siglo de éxito creciente Aprobado por la Real Academia de Medicina Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Juegos Florales de Godella Orgullosa puede estar la comisión organizadora de los Juegos Florales humorísticos de Godella por el feliz éxito conseguido. El acto se celebró anoche en el espacioso teatro Caballer, artísticamente presentado ante un público numeroso y distinguido.

Abierta la sesión y leída el acta del Jurado, resultó premiado con la Flor Natural el laureado poeta nuestro en Gay Saber don José María Juan García por su poema «Patria, Fe y Amor» eligiendo para Reina de tan brillante fiesta a la bellísima señorita María del Pilar Ferrer Durán.

La entrada de la comitiva en el salón fué recibida con una gran salva de aplausos, vistiendo la Reina y su corte de honor valiosos y bellos vestidos de labradora valenciana.

Asociación de Profesores Músicos de Santa Cecilia

SUSCRIPCION POPULAR PARA ADQUIRIR UNA IMAGEN DE SANTA CECILIA

Dona anterior, 139 pesetas. Dona Adela Farinós, 2 pesetas; dona Carmen Ribas, 4; dona Maria Pons, 2; dona Maria Sempere, 1; dona Dolores Calatayud, 2; dona María de Guadalupe Royo, 4; dona Josefina Torrente, 1; dona Dolores Vivó, 3; dona Francisca Gasco, 2; Una devota, 2; don Luis Llana, 2; don Vicente Berenguer, 2; dona Maria Fernández, 2; don Antonio Romero, 5; don Roberto Miralles, 2; dona Amparo Ripollés, 1; dona Vicenta Vicente, 1; dona Josefa Martí, 2. Total, 473 pesetas. Continúa la suscripción en Casa Dotesio, Paz, 15.

valenciana, que sin tener cargo en la junta central, se le invita a colaborar de tal forma, esta noche, en el expreso, saldrá para la Corte nuestro querido amigo don Luis Larrea, a quien deseamos feliz intervención en tan ardua labor.

En la sesión de anoche, en el Comité central, a instancia nuestra, queriendo que se consolidase por dicha protesta se hizo guiados por el interés de que no hubieran acordados descontentos en dicho concurso...

El acto se celebró anoche en el espacioso teatro Caballer, artísticamente presentado ante un público numeroso y distinguido.

Abierta la sesión y leída el acta del Jurado, resultó premiado con la Flor Natural el laureado poeta nuestro en Gay Saber don José María Juan García por su poema «Patria, Fe y Amor» eligiendo para Reina de tan brillante fiesta a la bellísima señorita María del Pilar Ferrer Durán.

La entrada de la comitiva en el salón fué recibida con una gran salva de aplausos, vistiendo la Reina y su corte de honor valiosos y bellos vestidos de labradora valenciana.

Dicha corte estaba formada por las encantadoras señoritas Conchita Ramírez, Manolita Peris, Marija Torralva, Amparito Codas, Marija Mellent, Vicentina Mateu, Camencilla Sabio y Vicentina Castells. Hecho Juan García su poema premiada con el mayor galardón, entonándola como él sabe, y siendo interrumpido varias veces por los constantes aplausos del auditorio. Consiguieron también premios en el certamen los notables poetas y

escritores Lucio B. Jaime, José Melado, José Rico de Estasen, Angélico Castañer Fons, Matías Ruiz Esteve, Rufino Ceballos de la Palma, Manuel Barco Ibar, Antonio Valero Alfara, Ismael Juan Iseli y José Cobrián Navarro.

La presencia de estos señores fué recibida con anímanes ovaciones, especialmente la de los poetas José Melado y Lucio B. Jaime, que consiguieron varios premios.

Por indisposición repentina del congresado escritor festivo don José Secret, actuó de mantenedor don José Belda, personalidad de sólido prestigio en la vida cultural valenciana y uno de los fundadores de aquella simpática Sociedad denominada «L'Antiga», de tan gratos recuerdos.

El discurso fué un verdadero alarde de improvisación y humorismo con todos los caracteres de sana valencianidad y pronunciado magistralmente.

La original mímica de Pepe Belda fué objeto de la simpatía total del auditorio, que entre risas y aplausos supo corresponder al esfuerzo verdad del mantenedor, especialmente cuando recordaba los discursos de otros «compañeros», uno castellano y otro valenciano, que decían mucho pero ninguno les entendía, el primero por emplear palabras y conceptos raros y el segundo por hacerlo en rabioso lemosín.

Al finalizar el discurso la ovación fué digna del buen rato que se pasó escuchando al disertante.

Los Juegos Florales de Godella han sido, en resumen, un éxito sin precedentes, fiesta valencianísima, culta, amena y agradable.

Nuestra enhorabuena a la comisión organizadora, a la bellísima Reina, al poeta premiado con la Flor Natural, al mantenedor y a todos los escritores que consiguieron los premios ofrecidos en el cartel.

Rennido el Jurado calificador, al efecto nombrado, acordó por unanimidad la concesión de los premios en la forma siguiente:

Flor natural.— Premio, lema «Bonstalles». Accésit, lema «Isabel» (treball «Canó de la doneta»).

Tema 1.— Premio, lema «Escalante». Accésit, lema «K».

Tema 2.— Premio, lema «Siempre». Accésit, lema «De ma lliura».

Tema 3.— Premio, desierto. Accésit, lema «Micalot».

Tema 4.— Premio, lema «Mar nostras». Accésit, lema «Amarecessible».

Tema 5.— Premio, lema «Alican». Accésit, desierto.

Tema 6.— Premio, lema «Ratoia». Accésit, lema «SL».

Tema 7.— Premio, lema «Amor muerto». Accésit, lema «Seb».

VICENTE CALVO-ACACIO 16 EL ROMANTICISMO EN VALENCIA 1830-1930

veira Marqués, y después duque de Saldanha, el enemigo más poderoso que tuvieron los miguelistas, militar de ideas avanzadas, que parecía uno de aquellos gentiles hombres medievales, forjadores de las empresas más atrevidas. Este Saldanha fué el que ofreció al Emperador del Brasil, Pedro II, nada menos que el Fróno de España, aprovechando la situación anárquica de ella, pero tuvo que desistir de tan descabellado propósito por haberse opuesto el Monarca y los ingleses.

En Portugal, como en la mayor parte de las naciones europeas, fueron los partidarios de las nuevas ideas los propulsores del romanticismo. Las inquietudes, las persecuciones, la emigración, el contacto con la intelectualidad de otros pueblos, les produjo estados de alma que habían de derivar seguramente en manifestaciones literarias impregnadas de hondo lirismo, de amor patrio.

Por las luchas políticas no fueron bastante para tener, en la primera mitad del siglo XIX en estado de inquietud a Europa, la intervención que ésta tuvo en los asuntos bélicos de Turquía, como la medida. No es posible prescindir de mencionar el episodio de la guerra turco-griega en este examen de la situación de Europa en 1830.

Reinaba entonces en Turquía Manud II, Príncipe fanático, ambicioso, turbulento empeñado en realizar empresas superiores a sus medios y sobre todo a los dictados de la justicia y de la civilización. Guerró con los rusos, con los serbios, con los griegos, por diferentes causas.

Los conatos de independencia griega, solicitados a Manud II, y aprovechándose del júbilo que produjo en el pueblo otomano más victorias sobre los griegos, se propuso continuar la campaña hasta lograr su idea de plena dominación.

ron las derrotas y desmembración de Turquía; el albanés Mehmet Ali, pechó con Mahamad hasta lograr, gracias a los buenos oficios de Francia y Austria, que le cediese Siria.

De manera que el imperio turco, que a principios del siglo XIX comprendía en Europa toda la península de los Balcanes; en Asia, el Asia Menor, Siria, Mesopotamia y la Arabia; en África, el Egipto y la Tripolitania, magníficos dominios con capitales como Constantinopla, Esmirna, Damasco, Bagdad, Alejandría y el Cairo, fué desmembrándose poco a poco y perdiendo su antigua importancia. La especial estructuración de este imperio — hoy República — ha dado lugar a un punto de problemas políticos de transcendental importancia, no resueltos definitivamente.

Concretándonos al período de iniciación en Europa del período romántico, es evidente que ya entonces, por razón de las zozombas relaciones con los países occidentales, en la literatura turca se reflejó la influencia de estos últimos, pero hasta mucho más adelante no tuvo el romanticismo turco, genuino representante. La erca, conocido punto de dicha escuela. Zia Bajá y Abdulkarim Hamid Bey, sus destacados cultivadores.

definitiva liberación de aquel relicario de la cultura clásica puede calificarse de un episodio romántico del siglo XIX. Políticamente, convenía a Francia, Inglaterra y Rusia, socorrer a los heroicos griegos que estaban luchando casi diez años por su independencia, pero ¿qué fué sino un general movimiento romántico lo que impulsó a Luis de Baviera, al banquero ginebrino Eynard, al poeta Müller y sobre todo al genial lord Byron a interesarse por este pueblo luchador? El nombre de Grecia, iba unido a la más admirable ejecutoria artística, era familiar a todas las personas cultas del mundo la historia esplendorosa de la civilización griega de las distintas épocas, y era la idea de un pueblo maestro, el pueblo educador, el pueblo inmortal que tanto derecho tenía al humano reconocimiento, la conciencia colectiva empujó a los Gobiernos y a los individuos a luchar por su independencia.

Precisamente, pues, el año en que se proclamó la libertad de inspiración, de sacudimiento de trabas que impidiesen las íntimas expansiones de espíritu, dándole al arte pocas asencias de humanidad, Grecia quedó consagrada como Estado independiente, regido por aquel desgraciado gran romántico que se llamó el conde de Istria. Asesinado éste al año siguiente, y después de varias incidencias para el nombramiento de jefe del Estado, las potencias — siempre las potencias ingenuas — se disputaron la vida de los pue-

bles! — impusieron al Príncipe Oton de Baviera...

Fácil es adivinar que al advenimiento del romanticismo, la cultura literaria griega estaba descuidadísima. Harlo hicieron aquellos admirables ciudadanos al poner toda su alma al servicio de los ideales de independencia. Abundaron, pues, como temas de inspiración, los cánticos guerreros y a la libertad de la patria, la mayor parte de ellos escritos en griego clásico, hasta que se introdujo la moderna lengua literaria griega y se imitaron por los hermanos Panagiotis y Prizos Rhangabes, los poetas franceses e ingleses más en boga. Pero la tradición clásica, consubstancial con la vida y cultura de aquel pueblo, luchó siempre contra las corrientes innovadoras, pudiendo asegurarse que aquellos escritores que han querido asimilarse por entero los caracteres de la literatura romántica occidental, no han podido desprenderse del todo de la savia indígena.

Reinaba en Dinamarca, que formaba parte de la Confederación Germánica, Federico VI. También el troya a Carlos X de Francia, repercutió en cierto modo en aquellos países, pues removidos las ansias de libertad y de autonomía de los ducados de Schleswig-Holstein, pidiéronle al Monarca danés dietas provinciales, conducta que imitaron otras posesiones. En vista de ello, Federico VI no sólo atendió estos requerimientos, sino que dió a su

Gobierno un amplio sentido liberal. Dicho Soberano, a pesar de la resistencia de su antecesor a intervenir en las guerras entre Francia e Inglaterra, no pudo sostener neutralidad y de ahí las vicisitudes de buena parte de su reinado.

En cuanto al movimiento literario de Dinamarca, constante de Dinamarca relación con Alemania, tenía que influir en la difusión de las normas románticas en el país. Baste anotar que el gran poeta alemán Klopstock, positivo precursor del romanticismo, vivió muchos años en Dinamarca y que su Mezenas fué el político danés Revnstorff. La influencia del autor del poema «Mesías» fué evidente en aquel país, donde se destacó el lirico Juan Ewald, cuyas obras dramáticas «Muerte de Balder» y «Los pescadores» fueron el representante del romanticismo. La historia de la literatura danesa es brillante, fecunda, tiene todos los caracteres y sigue todas las evoluciones de la alemana con sus características, pero en la novela y en el arte dramático Dinamarca las posee propias, típicas, originales.

Reinaba en Suecia en 1530 con el nombre de Carlos XIV, Juan, el antiguo mariscal francés Bernadotte, no impuesto por Napoleón como pudiera creerse, sino elegido por la Dieta. Este hombre, al parecer rudo, que había formado su espíritu en los campamentos napoleónicos, mostró desde los comienzos de su reinado (1818) un gran sentido de la realidad. (Continuad.)

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## La vida en la región

### DE ALGEMESI

**EL ATLETA BISBAL.**  
Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del bravo atleta Bisbal, que a requerimiento médico ha tenido que suspender momentáneamente por hinchazón de la pierna derecha, la I Vuelta a pie a Levante.  
Esta contrariedad involuntaria ha ocasionado en Bisbal gran sentimiento, puesto que era su ánimo llegar a la meta.

De mejorar, aunque muy ligeramente, dicho corredor seguirá las etapas que aún pudiera conseguir. Hacemos votos por su mejoría.

**UN ACUERDO**  
La junta directiva de la Gran Peña acordó por unanimidad ordenar una lazada a la bandera de los Exploradores nacionales de esta localidad en el mismo día que dicha bandera será bendecida.

Con dicho motivo la Gran Peña prepara un gran festival, al que serán invitadas las autoridades.

**EL PADRE FERNANDO FERRIS**  
Desde esta residencia ha sido trasladado a la de Valencia el culto escolapio Padre Fernando Ferris.

Sus alumnos, la Comunidad y cuantos contábamos con la intimidad del Padre Ferris, hemos de lamentar mucho su traslado.

**EL COMEDOR PARA POBRES**  
Una respetabilísima dama de la comisión gestora pro Comedor para Pobres nos llama la atención sobre tan simpática obra benéfica, manifestando se lleva con relativo silencio, pero con actividad, los trabajos para dicha institución.

Con gusto hacemos esta aclaración.

### DE ALCIRA

**LA CAMPAÑA NARANJERA**  
Cada día aumenta el número de comerciantes que llegan a Alcira para preparar la próxima campaña naranjera.

Se hacen muchas operaciones de compraventa.

La mandarina se paga a 5 pesetas la arroba.

La naranja común de primera temporada, entre dos y tres pesetas, según clase, y de la segunda temporada, entre 2'50 y 3'50 pesetas arroba.

La impresión general es que va a haber una gran temporada, lo que viene confirmándose por la gran actividad que están desplegando los comerciantes.

### DE MORELLA

**NUEVO BANCO**  
Según noticias y rumores de bastante crédito se nos asegura que el reciente viaje de don Ignacio Villalonga y director del Banco de Castellón en la capital, obedeció a querer abrir en nuestra localidad una sucursal del Banco de Valencia, para lo que ya han adquirido el espacio local de don Pedro Domenech, donde tenía el comercio de ferretería. Deseamos tenga plena confirmación la noticia, aunque con esto son ya cuatro los establecimientos bancarios, muchos para esta plaza.

### DE CASTELLON

**TAMPOCO HA HABIDO HOY SOLUCION**  
Un grupo de obreros ha visitado al alcalde para rogarle que interviniere nuevamente en el conflicto de los albañiles.

Accedió el señor Brea, y por espacio de cuatro horas estuvo reunido con un representante de los patronos y otro de los obreros, aprobando este último las bases, a reserva de llevarlas para su aprobación definitiva en una Asamblea.

Se ha celebrado ésta, y después de discutirse las bases, el obrero Merece dijo que no debía discutirse fórmula alguna si antes no se ponía en libertad al compañero Beltrán, que se levantaba la clausura de las Sociedades en huelga; así es que se ha venido a tierra otra vez el arreglo.

El gobernador ha decretado la detención de los obreros Mercé y Marsá y ha ordenado la concentración de la Guardia civil de otros pueblos.

Casi todos los heridos y contusos, incluso Maragreg, que estaba de más cuidado, han mejorado.

**AGRESION A UN PATRONO**  
Un grupo de cinco o seis obreros huelguistas han agredido al patrono Vicente Torralá, causándole varias contusiones, de las que ha tenido que ser asistido en la casa de Socorro.

**CITACION**  
Para mañana, a las doce, están citados los tres aspirantes a las vacantes de pensionado de Pinlura.

### DE ALCOY

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**  
El albañil Vicente Segur Montaña, de 27 años, se cayó de un andamio, resultando con heridas en el muslo y pie izquierdo y codo derecho.

Fue asistido en la casa de Socorro.

**HUELGA TRANQUILA**  
Continúa la huelga de metalúrgicos.

De las varias reuniones celebradas se desprende una próxima solución, si bien ésta todavía no puede concretarse en qué condiciones.

### DE REQUENA

**LA FERIA**  
Continúa la feria muy animada, notándose mucha concurrencia. Se hizo el reparto de bonos para los necesitados.

La Banda municipal, interpretando varias composiciones en el Parque Doctor Gómez Ferrer, todas las noches, con el aplauso público.

En el Paseo, ante la buena iluminación y adorno, se vislumbran las hermosas mujeres, que llaman la

## DE DENIA

**MERCADO DE PASA**  
Ayer se vendió en el mercado de pasa de Londres parte del cargamento del vapor "Cortés", a los precios siguientes:  
Corriente, de 42 a 44 chelines quintal.  
Buena, de 45 a 50.  
Primera selección, de 52 a 57.  
Flor, de 60 a 70.  
Existe poca demanda en las clases corrientes. Es de advertir que del cargamento de 260 toneladas, se habrán vendido unas 60.

**NOTA POLITICA**  
Ayer estuvo en esta don Alfonso de Rojas, jefe del partido liberal de Alicante, para conferenciar con sus correligionarios de este distrito.

También dió ayer una conferencia de propaganda republicana, el culto abogado republicano don Juan Chabás Martí.

**EL CENSO ELECTORAL**  
Ayer celebró sesión la Junta municipal del Censo electoral, haciendo algunas inclusiones.

## DE SEGORBE

**VAQUILLA MUERTA POR EL TREN**  
El tren ascendente de viajeros que tiene su llegada a las diez de la noche, al pasar por el kilómetro 232, distante un kilómetro de la estación, atropelló a una de las vaquillas que se están lidiando en esa ciudad, que se desmandó del río donde estaba con todo el ganado.

Por haber cogido una de las ruedas las astas de la vaquilla, descastró uno de los cuernos, y gracias a la poca velocidad del tren, por la pronunciada pendiente, no hubo que lamentar desgracias personales.

Por dicho motivo, el tren llegó a Jérica, término de ruta, con más de dos horas de retraso.

## DE ALICANTE

**INAUGURACION DE UN CENTRO RECREATIVO PARA LOS OBREROS DEL PUERTO**  
En breve será inaugurado un centro recreativo fundado por los obreros del puerto.

Funcionará también un Montepío creado por la Previsión Patronal del Puerto de Alicante, que tiene

## DE ALCIRA

**DISPOSICIONES OFICIALES**  
La Gaceta publica, entre otras, las siguientes:  
De Marina:  
Real orden designando a los capitanes de corbeta y tenientes de navío, ingenieros telegrafistas, que se mencionan para el servicio de inspección de radiotelegrafía a bordo de los buques mercantes en los puertos que se indican.  
De Hacienda:  
Real orden dando disposiciones para la adquisición de moneda extranjera a plazo que hayan de realizar los Bancos y banqueros establecidos en España y para las operaciones de dóbles.  
De Gobernación:  
Real orden aprobando los servicios de concentración, conductores de presos y demás comisiones llevadas a cabo por personal de la Guardia civil durante el mes de Agosto próximo pasado, y disponiendo se reclamen las dietas y plusones que correspondan percibir al personal que los haya desempeñado.

## DE ALCIRA

**DE INSTRUCCION**  
El ministro de Instrucción pública ha sido concedida a la escuela de párvulos de esta ciudad 500 pesetas.

La mencionada escuela está bajo la dirección de las Hijas de San Vicente de Paul.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

**Dice el presidente**  
El jefe del Gobierno, después de las dos de la tarde, al terminar en su despacho con el secretario de la Presidencia y recibir al capitán general de Madrid, salió a la secretaría particular, conversando con los periodistas.

Se refirió al sueldo que publica El Debate de esta mañana, preguntando si había ministro de Estado, y dijo:  
—Es muy justo. El ministro de Estado ha estado de jornada en Santander, donde instaló por su cuenta la Oficina de Jornada, y diariamente ha despachado los asuntos pendientes.

Ahora bien; le concedí permiso para marchar a Saint Moritz para curarse, y todos los días llama desde allí por teléfono a su departamento, enterándose de las novedades del mismo.

Lleva allí desde el día 6 ó 7; no ha faltado más que a dos Consejos, y ello es, como he dicho, para curarse sus males.

Puedo decirles que es uno de los mejores ministros de Estado que ha tenido España. Está en relación con los Gobiernos extranjeros y con sus autoridades. Marchó personalmente a París a solucionar el asunto de los vinos, y después, estando allí don Alfonso, marchó a Londres para ocuparse de un asunto que nos interesa bastante.

Se refirió después el presidente a los constantes viajes que realizan los ministros de otros países, y hablando del duque de Alba dijo que estaba satisfecho, pues añadió que para ir a París, por sus conocimientos internacionales, presta grandes servicios.

Se le preguntó al presidente sobre el estado de la huelga de Barcelona y dijo que las impresiones son de optimistas y se espera el resultado de la Asamblea que celebrarán esta tarde los obreros.

Mostró gran satisfacción por la actitud de la prensa en este segundo día de supresión de la censura,

## DE ALCIRA

**DE INSTRUCCION**  
El ministro de Instrucción pública ha sido concedida a la escuela de párvulos de esta ciudad 500 pesetas.

La mencionada escuela está bajo la dirección de las Hijas de San Vicente de Paul.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE INSTRUCCION**  
El ministro de Instrucción pública ha sido concedida a la escuela de párvulos de esta ciudad 500 pesetas.

La mencionada escuela está bajo la dirección de las Hijas de San Vicente de Paul.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE INSTRUCCION**  
El ministro de Instrucción pública ha sido concedida a la escuela de párvulos de esta ciudad 500 pesetas.

La mencionada escuela está bajo la dirección de las Hijas de San Vicente de Paul.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## DE ALCIRA

**DE ECONOMIA NACIONAL**  
Reales órdenes nombrando, por ascenso, porteros segundos de los ministerios civiles a los porteros terceros dependientes de este Ministerio que se mencionan.

## Lo que dice la Prensa

**La Voz** dice que la España liberal y consciente, enemiga del horror y cuenta nueva; la que anhela, después de siete años indignos, no pueda volver a exigir, para lo grande, la necesaria ejemplaridad punitiva, debe pedir y exigir con energía que el Código penal de la Dictadura sea declarado por decreto ilegal e inaplicable.

Esto es lo primero que debe hacer si tiene instinto de conservación y deseo firme de que se haga justicia.

El Heraldo fotografía las cabezas de los periódicos El Liberal, de Bilbao; El Pueblo Vasco, de San Sebastián, y El Pueblo, de Valencia, periódicos a los que saluda como primeras víctimas de esta nueva fase de la guerra entre dos poderes.

La última plana del periódico la dedica a publicar opiniones de los diversos directores de diarios madrileños sobre la censura.

Villanueva, de El Liberal, reconstituye la situación lamentable de los periódicos ante el censor Celestino de la Iglesia, quien después de tachar párrafos enteros en los artículos, afirma que los lectores sabrían apreciar lo que querían decir.

Joaquín Aznar, de La Libertad, pide la supresión total del Código penal de la Dictadura.

Félix Lorenzo, de El Sol, afirma que se ha entrado en un período más peligroso para la prensa, por que estamos regidos por leyes coercitivas y amenazantes, que por su estructura le quitan de hecho toda dignidad y sultura a la libertad de la imprenta española.

Con la supresión de la censura —dice— vamos a tener muchos disgustos.

Juan Sarredell, de Informaciones, dice que la censura será un elixir de larga vida gubernamental, por ser un resorte del Gobierno.

La Voz se refiere al artículo de ayer mañana de El Debate.

Dice que contra quien lo hace, aunque lo parezca, no es contra el duque de Alba.

Contra quien lo hacía, indirectamente, era contra el señor Tomo, quien ocupa la cartera de Instrucción porque el duque de Alba tuvo empeño en ello, quien al defender el patrimonio artístico nacional, ha incurrido en disgusto para El Debate.

Insiste en que el artículo, aunque publicado contra alguien, no va contra el duque de Alba, como ministro de Estado, sino como amigo y sostenedor de otro ministro que ha dejado de ser persona grata en determinadas esferas.

«¡Ah! —dice el periódico— ya ven todos como no es sólo la prensa de la izquierda, sino la de la derecha, la que manifiesta más violencia y acritud al día siguiente de ser levantada la censura.»

La Epoca se refiere al mismo asunto.

Dice que hace muchos años que el duque de Alba anda por la política, y, sin embargo, nadie registrará un solo ademán suyo para ocupar un puesto.

Sirvió a España en embajadas espirituales de responsabilidad y dificultades.

Ocupó honoríficamente muchos puestos, y en todos derecho actividad, competencia y entusiasmo.

En los terribles meses en que la Dictadura era un problema, el duque de Alba se alza con su prestigio y su nombre tan reputado, como una solución dentro y fuera de España.

Cayó la Dictadura, y el duque de Alba pensó en un Gobierno de elementos valiosos, y cuando no pudo encontrarlos, un gesto de monarquismo y patriotismo le alistó al Poder.

El duque de Alba dió a España un ejemplo hermoso de lo que debe ser la aristocracia moderna.

También La Nación se refiere al mismo asunto.

Afirma que El Debate se ha adelantado en sus intenciones, pues en ellas se entrevén los procedimientos que el duque de Alba, Argüelles, Estrada, le dieron desde el primer momento al Gobierno de Berenguer un maliz y orientación bien contraria a lo que las circunstancias e interés del país demandaban.

La Nación dice que no es cierto que el señor Del Valle haya presentado la dimisión de su cargo, cuando está dispuesto a hacerlo a la primera indicación que el Gobierno le haga.

No se le hará, porque, naturalmente, tendría que dimitir también el ministro de Justicia, si como es natural suponemos, conoció la Memoria a su debido tiempo y la aprobó, cosa que no tendría nada que extrañar, por ser Estrada uno de los ministros que más insistentemente se ha mostrado enemigo del Gobierno anterior.

## El estado de salud de Weyler

Procedente de Barcelona llegó ayer a Madrid el capitán general señor Weyler, acompañado de su hijo don Fernando.

Al llegar a su casa se acostó, no recibiendo visitas.

Numerosos amigos dejaron tarjeta en el domicilio del general.

A las 5'30 fue reconocido por el doctor Huerta, quien manifestó que no era cosa segura diagnosticar.

Dijo que el paciente se encuentra en estado de delirium senil y su estado no permite por el momento concretar el optimismo ni el pesimismo.

El médico no le encuentra lesión alguna. Se trata únicamente de vejez.

## LA FIRMA REGIA

Marina.—Concediendo la gran cruz de la orden del Mérito naval con distintivo blanco al almirante de la Armada alemana Hans Albert Raeder, jefe del departamento de Marina.

Idem idem al contralmirante Rotse, jefe de Estado Mayor de la Armada noruega.

## El problema de los Cambios

Disposición interesante

En la Gaceta se inserta una real orden, cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo primero. La adquisición de moneda extranjera a plazo que hayan de realizar los Bancos y los banqueros establecidos en España, para efectuar con sus cantidades operaciones de seguro del cambio, habrán de realizarse exclusivamente por medio del Centro Oficial de Contratación de Moneda, siempre que no tengan contrapartida, dentro del mismo establecimiento, para las respectivas operaciones.

Artículo segundo. Las operaciones de dóbles, pendientes en la actualidad, que se hayan concertado para asegurar cambios y adquisición de divisas a plazo, habrán de liquidarse a su vencimiento, pero podrán de nuevo restablecerse, lo cual equivaldrá a renovarlas, con intervención del Centro Oficial de Contratación de Moneda.

Artículo tercero. El Centro regulador de operaciones de cambio cuidará de la observancia de lo dispuesto en esta real orden, sin perjuicio de que la Administración investigue también con sus medios propios.»

## Nuevas declaraciones del conde de Romanones

San Sebastián.—El conde de Romanones recibió a los periodistas en su finca de Castilla Enea, con quienes habló acerca del momento político.

«¿Qué hay de cierto? —le preguntaron— sobre los rumores que circulan, según los cuales ha tomado usted la resolución de abstenerse en la próxima lucha electoral, a menos que las elecciones para diputados a Cortes se celebren después de las que han de servir para elegir las nuevas Diputaciones y Ayuntamientos?»

—Yo creo —contestó el conde— como dije en mi discurso del Círculo Liberal, que para que las elecciones generales se verifiquen es indispensable que vayan precedidas de las que han de servir para nombrar los concejales y diputados provinciales, y ello, por muchos y muy fundados motivos que ya expuse. Porque el criterio del partido liberal respecto al nombramiento de alcaldes por los propios Ayuntamientos, ha sido siempre bien claro. El consentimiento de que puedan hacerse alcaldes de real orden, no significa renuncia a lo que constituye la esencia de este partido. Al partido liberal le basta con recoger el criterio y tradición, manteniendo su programa completo.

Soy un decidido partidario de que se convoquen elecciones generales para sustituir las Cortes; pero antes deben ser precedidas de las elecciones municipales y provinciales, cuya celebración sólo podría retrasar aquellas tres semanas. Y estas elecciones que se van a convocar cuando Dios quiera y las Cortes que van a ser por expresión, por condición y por circunstancias lo que a la vista está, deben ser por su origen irrefragables, de suerte que por nadie pueda ser puesta en duda su legalidad; pero yo no he formado resolución alguna porque necesitaré verlo para creerlo.

Después derivó la conversación hacia generalidades de carácter político, afirmando su fe liberal y su respeto a la Constitución, y su deseo de verse por decreto-ley.

Al despedirse, el conde nos encargó:

—Y digan ustedes que no he tomado ninguna resolución porque necesito verlo para creerlo.

## Accidente automovilista

Por la carretera de Aravaa, con dirección a Carabanchel, marchaba ayer un camión conducido por Antonio Bravo.

Detrás de aquél iba un coche de turismo guiado por Marcial Calle, acompañado de José Pons.

El coche de turismo se desvió y cayó al arroyo, quedando arrojados debajo del vehículo los ocupantes.

Estos resultaron con heridas graves.

Fueron asistidos en el Manicomio del Hospital Esquinero y trasladados después al Hospital Militar.

## Renuncia

El señor Flores de Lemus ha renunciado al cargo de representante del Ministerio de Hacienda en el Consejo Superior Ferrovionario.

## Paulino Uzcudun

San Sebastián.—Ayer llegó a esta ciudad Paulino Uzcudun, procedente de los Estados Unidos, de donde viene para pasar una temporada de descanso en su casa de Real, donde le aguarda su anciana madre.

## Homenaje a Elenita Pia

Río Janeiro.—Los españoles residentes en Bahía están haciendo objeto de grandes homenajes a la señora Elenita Pia, reina de la belleza española.

Entre las fiestas destacamos un Pic-nic en la playa de Amarillana, celebrándose luego una recepción en el Centro de España.

## La Vuelta ciclista al país vasco

Pamplona.—Los 30 corredores clasificados ayer tomaron la salida de Vitoria.

En los primeros momentos de la carrera los ciclistas iban en un pelotón compacto hasta llegar al Puerto de Vitoria, en cuyo descenso intentaron escapar Esquerre, José García, Magne y Luciano Montero, que consiguen tomar una ventaja de 100 metros, pero no llegaron a mantener porque Cañardo y Ricardo Montero les alcanzan, partiendo todos unidos hacia la subida de Peña Cerrada, que escalo el vizcaino Demoit con 60 metros de ventaja.

Marchaban detrás Ricardo Montero y Magne y seguía a éstos un grupo compacto.

Albaitin, que iba muy mal, mejoró la situación, recuperando el tiempo perdido.

En la bajada de Peña Cerrada, que constituye una pendiente pronunciada de varios kilómetros, fuertes y peligrosas revueltas, se lanza solo Montero, no a mucha velocidad porque el irunés no se ha distinguido nunca, precisamente todo lo contrario, y en lo que pone siempre gran prudencia.

Los demás corredores van a su alance.

El grupo español se desmembra al pinchar Lozano, Montero pincha después, y más tarde pincha también Cañardo.

Los franceses alcanzan a Ricardo y confían rendirle y se van turnando.

El esfuerzo que realiza Montero es grande, pero cuando su situación no era muy halagüeña, pues iba siendo insoportable por la poca ayuda que puede darle Esquerre, aparece a lo lejos Cañardo a toda marcha, con ánimo, claro está, de favorecer a su compañero.

Los franceses advierten la presencia del catalán y desisten de su propósito, llevándose entonces marcha muy lenta.

En el control de Logroño entran juntos 20 corredores.

La subida de la cuesta de Estalla es a marcha muy viva.

La cabeza la llevan A. Magne y Montero.

En el último kilómetro de Pamplona seca unos 100 metros de ventaja Montero.

Corona el Puerto con unos segundos de diferencia, pero el irunés se percibe de que de esta ventaja depende la etapa y esta vez abandona toda prudencia y se lanza cuesta abajo a velocidad enorme seguido de cerca por Cañardo, Magne y Aens.

Los últimos seis kilómetros constituyen una interesante batalla.

Montero consigue entrar destacado a la meta.

La clasificación de esta segunda etapa fue la siguiente:

Primero. Montero, 5-59-17.  
Segundo. Aens, 6 horas y 12 segundos.  
Moineau y Cañardo entran en el mismo tiempo que el segundo.  
Héctor Martín, Magne y Esquerre, 6 horas y 35 segundos.  
Bastida, Cobani, Pierre Magne y Montero; habiéndose retirado de esta etapa el vizcaino Demoit.

Clasificación general después de la segunda etapa:

Primero. Montero, 12-23-27.  
Segundo. Moineau, 12-24-45.  
Tercero. Aens, 12-25-2.  
Cuarto. Esquerre, 12-25-25.

## Nuevo pósito

La Dirección de Agricultura ha remitido al nuevo pósito constituido en Salamanca, 500 pesetas con que el Servicio Central de Pósitos lo subvenciona.

La Diputación de dicha provincia le subvenciona con igual cantidad.

## Ultima hora en la Presidencia

El presidente estuvo ayer tarde en un teatro.

A las 8'30 llegó al Ministerio de Ejército, donde recibió la visita del ministro de Gracia y Justicia, con el que conferenció largamente.

Después el jefe del Gobierno despidió con el subsecretario de la Presidencia.

A las diez de la noche habló unos momentos con los periodistas, a los que dijo que no tenía ninguna noticia que comunicarnos.

Dijo que en Barcelona se había resuelto la huelga satisfactoriamente y aunque un periódico le concediendo la que se ha resuelto concediendo la a los obreros todo lo que pedían, la realidad es que tanto patronos como obreros han cedido en sus respectivos puntos de vista.

El conde Xanxon elogió al gobernador civil por su feliz intervención en el conflicto.

Hoy, después de terminado el Consejo de Ministros, marchará a San Sebastián el general Baraguana.

Conferencias con nuestro corresponsal
Información de Barcelona
Ha quedado solucionada la huelga de los obreros del ramo de construcción

El gobernador civil satisfecho.—Por ahora la censura persistirá.—Hallazgo de una bomba

Noticias de la mañana y tarde

De conformidad con lo que ayer anunciábamos, hoy ha quedado solucionada la huelga de los obreros del ramo de construcción. En las negociaciones ha intervenido el Comité de huelga y los representantes de la empresa del Fomento de Obras y Construcción.

Una charla de García Sánchez

Esta noche dió una de sus charlas líricas en el Principal Palace, elegantemente restaurado por una empresa madrileña, el escritor Federico García Sánchez.

La huelga de Villanueva y Geltrú

Refiriéndose a esta huelga, el gobernador manifestó a los periodistas que se habían roto las negociaciones y que a ambas partes les había fallado el espíritu de concordia necesario para resolver el conflicto.

Movimiento del puerto

Vapores entrados: «Mallorca», de Alicante. «Cor Joban», de Buenos Aires. «Nuestra Señora del Carmen», de Gijón.

De provincias

ZAMORA LLEGA A SEVILLA

Sevilla.—Ayer por la tarde llegó a ésta en avión, procedente de Madrid, el guardameta Ricardo Zamora, que, como se sabe, viene a actuar en el partido a beneficio de Ocaña.

El veraneo regio

San Sebastián.—En las regatas de San Juan de Luz, celebradas entre los equipos francés y español, ganó la Copa del Rey el español por siete puntos de ventaja.

Acercas de un suceso

No se ha practicado detención alguna con motivo del suceso de anoche, del que resultó muerto el somatenista José Capmany Mercedet y herido otro individuo llamado Borrás.

El Príncipe de Asturias

Oviedo.—Con dirección a Galicia marchó el Príncipe de Asturias. Se detuvo por la tarde en Suances y después en Oca, y se propone pasar unos días en la finca del marqués de Camarasa.

Capítulo de huelgas

Granada.—Ayer por la mañana reanudaron el trabajo numerosos grupos de albañiles. Aunque la huelga se da por terminada, siguen las precauciones.

El Príncipe de Gales

Londres.—Un periódico anuncia que el Príncipe de Gales será uno de los conmensales que asistirán al banquete organizado por el Club Español para el día 12 de Octubre.

La Colina de Ipres

Londres.—La colina 60 del saliente de Ipres, famosa por las encarnizadas batallas sostenidas en ella durante la Gran Guerra, va a ser reservada del peligro de todo acto de vandalismo, gracias a la generosidad del señor Cardar, rico propietario de Burton en Trent, que la ha adquirido en su totalidad para regularla a la comisión imperial de monumentos de Londres, en homenaje a la nación del imperio británico.

EXTRANJERO

NOTAS DE BOXEO

Nueva York.—En una velada de boxeo celebrada anoche en el Stadium de Queensboro, el pugil Kid Bor venció por puntos al norteamericano Glick.

DETENCION DE FUGITIVOS

Erin Bay (Isla de la Trinidad).—Ayer fué detenida una embarcación ocupada por un español, un alemán, un italiano y dos franceses escapados de Cayena, que querían dirigirse a Venezuela, pero la tempestad les hizo perder el rumbo y han tenido que luchar con el hambre y la sed.

ACUCHILLA A SU MUJER

París.—En Maisson Alfort, un anciano de 77 años, que padecía de una enfermedad del corazón, maltratado y acuchillado a su mujer, de 67 años, después de la discusión, en la que le reclamó porque no le prestaba los cuidados que necesitaba.

UN ESTAFADOR

París.—El señor Drouhin, apodado de una Sociedad de exportación del Extremo Oriente, que apareció el jueves maniatado y derribado sobre la alfombra de su despacho, y que declaró que le habían robado 250.000 francos, confesó ayer que todo fué una ficción y que él mismo había sustraído la suma en diferentes ocasiones hasta el total mencionado, suma que arriesgaba en el juego.

OTRO ACCIDENTE DE AVIACION

San Francisco de California.—La aviadora de 24 años, Rutili Alexander, que intentaba efectuar un raid transcontinental, ha resultado muerta y horriblemente mutilada a consecuencia de haberse precipitado a tierra su aparato a los pocos momentos de iniciar el vuelo.

POLITICA ALEMANA

Berlin.—En los círculos gubernamentales se guarda la más absoluta reserva acerca de las posibilidades parlamentarias. Los periódicos nacionalistas se muestran partidarios de una concentración de partidos de derecha.

EL PRINCIPE DE GALES EN AVION

Le Bourget.—Ayer, a las cinco y cuatro minutos, llegó a este aeródromo el avión particular del Príncipe de Gales, pilotado por Fielden.

RECONOCIMIENTO

Berna.—El Consejo Federal ha acordado reconocer al nuevo Gobierno de la Argentina.

MATRIMONIO ENTRE PRINCPES

Londres.—El Evening Standard anuncia que el Príncipe Luis Fernando de Orleans y Borbón y la Princesa María Carlota Constanza de Broghie, han contraído matrimonio en la más absoluta intimidad.

SUICIDIO DE UN ESPANOL

París.—El bailarín español Francisco Gamba, se ha suicidado ingiriendo una fuerte dosis de veronal.

SOBRE EL PRESUPUESTO FRANCÉS

París.—Le Journal des Débats estudia el presupuesto aprobado en la última reunión ministerial.

REUNIONES DE LOS MINISTROS INGLESES

Londres.—Ayer se celebró la tercera reunión ministerial en la que se va de semana, para tratar de los problemas planteados por la próxima conferencia imperial y por la próxima apertura de las Cámaras.

LOS AVIADORES COSTES Y BELLONTE

Chicago.—Costes y Bellonte continuaron ayer su turno de amistad a bordo del "Interrogación". Salieron a las doce, hora del aterrizaje en Milwaukee a las 13:55 y volvieron a salir a las 14:19 con dirección a San Paulo.

INFORMACION DESMENTIDA

Berlin.—Respecto a las informaciones hechas por los periódicos franceses, en los Círculos bien informados se declara que es completamente falsa la información según la cual el Gobierno del Reich tendería a la reducción del Plan Young.

EL PRINCIPE DE GALES

Londres.—Un periódico anuncia que el Príncipe de Gales será uno de los conmensales que asistirán al banquete organizado por el Club Español para el día 12 de Octubre.

LA SITUACION EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.—A pesar de haber sido ocultado por la Policía, se asegura que habían sido sorprendidos dos ladrones robando 250 metros de cañería de plomo.

UNA ACLARACION

Londres.—El ministro conservador Balfour, publica una carta en el Times en la que niega que el partido laborista de la derecha se comprometa al progreso futuro de la industria y comercio británicos por la adopción de una ley de aduanera entre diversos países, a base de las actuales tarifas.

CONCESION DE TITULOS

Londres.—Con motivo de la visita a ésta de los primeros ministros que intervendrán en la conferencia imperial, recibirán el título de ciudadanos ministeriales los primeros ministros del Canadá, Australia y Nueva Orleans.

En la Sociedad de Naciones

Ginebra.—Ayer por la tarde se reunió la sexta comisión, que ha abordado el debate sobre cuestiones económicas.

El representante de Austria declaró que son necesarios nuevos medios para resolver las dificultades actualmente existentes en el terreno económico.

El delegado de la India presentó un proyecto de estudio del aspecto financiero.

Ginebra.—El señor Quiñones de León ha participado al secretario de la Sociedad de Naciones la adhesión del Gobierno español al conjunto del acta internacional para el arreglo pacífico de las diferencias internacionales.

La comisión política aprobó por unanimidad el presupuesto de la Oficina Internacional del Trabajo, que asciende a 8.573.047 pesetas.

El proyecto fué aprobado en trece minutos por la comisión, mientras que el Consejo de Administración empleó quince días en su confección.

EL PRINCIPE DE GALES EN AVION

Le Bourget.—Ayer, a las cinco y cuatro minutos, llegó a este aeródromo el avión particular del Príncipe de Gales, pilotado por Fielden.

RECONOCIMIENTO

Berna.—El Consejo Federal ha acordado reconocer al nuevo Gobierno de la Argentina.

MATRIMONIO ENTRE PRINCPES

Londres.—El Evening Standard anuncia que el Príncipe Luis Fernando de Orleans y Borbón y la Princesa María Carlota Constanza de Broghie, han contraído matrimonio en la más absoluta intimidad.

SUICIDIO DE UN ESPANOL

París.—El bailarín español Francisco Gamba, se ha suicidado ingiriendo una fuerte dosis de veronal.

SOBRE EL PRESUPUESTO FRANCÉS

París.—Le Journal des Débats estudia el presupuesto aprobado en la última reunión ministerial.

REUNIONES DE LOS MINISTROS INGLESES

Londres.—Ayer se celebró la tercera reunión ministerial en la que se va de semana, para tratar de los problemas planteados por la próxima conferencia imperial y por la próxima apertura de las Cámaras.

EL AVIADOR GRONANA

Berlin.—Ayer llegó a Hamburgo en un paquebot el aviador alemán Gronana, que volaba a través del Atlántico, siguiendo la ruta de Groenlandia.

SOBRE EL TRIBUNAL DE JUSTICIA INTERNACIONAL

Washington.—La experimentada oposición de Cuba en Ginebra por el nombramiento de delegados para el Tribunal de justicia internacional de La Haya, podrá tener como consecuencia un retraso en la aprobación de las introducidas en el Tribunal de justicia internacional por parte de los Estados Unidos.

INFORMACION DESMENTIDA

Sofía.—La agencia telegráfica húngara desmiente la noticia circulada respecto del próximo regreso a Bulgaria del ex Rey Fernando.

Este no ha dejado por el contrario de residir en el extranjero desde su abdicación.

LA SITUACION EN LA INDIA

Sinla.—La situación es completamente tranquila, tanto en esta ciudad como en la frontera.

UNA ACLARACION

Londres.—El ministro conservador Balfour, publica una carta en el Times en la que niega que el partido laborista de la derecha se comprometa al progreso futuro de la industria y comercio británicos por la adopción de una ley de aduanera entre diversos países, a base de las actuales tarifas.

CONCESION DE TITULOS

Londres.—Con motivo de la visita a ésta de los primeros ministros que intervendrán en la conferencia imperial, recibirán el título de ciudadanos ministeriales los primeros ministros del Canadá, Australia y Nueva Orleans.

En la Sociedad de Naciones

Ginebra.—Ayer por la tarde se reunió la sexta comisión, que ha abordado el debate sobre cuestiones económicas.

El representante de Austria declaró que son necesarios nuevos medios para resolver las dificultades actualmente existentes en el terreno económico.

El representante de Dinamarca y el de Suecia expusieron el objeto de la moción que han presentado en unión de otros delegados, tendiendo a modificar la regla internacional de la base de nación más favorecida.

El delegado de la India presentó un proyecto de estudio del aspecto financiero.

Ginebra.—El señor Quiñones de León ha participado al secretario de la Sociedad de Naciones la adhesión del Gobierno español al conjunto del acta internacional para el arreglo pacífico de las diferencias internacionales.

La comisión política aprobó por unanimidad el presupuesto de la Oficina Internacional del Trabajo, que asciende a 8.573.047 pesetas.

El proyecto fué aprobado en trece minutos por la comisión, mientras que el Consejo de Administración empleó quince días en su confección.

Ginebra.—El Comité encargado de estudiar el proyecto de Federación europea celebró una reunión, que se cree será la última, por ahora, ya que varios de sus titulares se ausentarán de Ginebra.

Ginebra.—Presidida por el señor Bohorquez, ex primer ministro del Canadá, celebró sesión la comisión sexta del Consejo de la Sociedad de Naciones.

El delegado alemán por el nuevo partido del Estado, Weser, expuso la situación en que se encuentra el problema de las minorías desde el punto de vista de su Gobierno.

Propone éste que se debe dar a los acuerdos de Madrid una interpretación tan amplia y extensa como sea posible, interpretándose siempre en su sentido más favorable a los intereses de las minorías.

Terminó diciendo que las cuestiones de forma tienen a veces tanta importancia como las cuestiones de principio.

El delegado de Albania propuso que una comisión internacional de minorías que funcionase permanentemente sería de la mayor utilidad para dar solución a todas las cuestiones que surjan continuamente y que afecten a las minorías de uno u otro país.

El del Japón manifestó que los acuerdos de Madrid son todavía demasiado recientes para poderlos modificar, no pudiéndose decir todavía si hay fracaso.

Briand dijo que hasta ahora no se había presentado en la Comisión ninguna crítica seria sobre su actuación. Dijo que la cuestión de las minorías no tendría objeto y dar a las minorías una forma colectiva podría evitar a los países europeos ciertos peligros.

La actual Comisión ofrece a las minorías individuales todas las garantías de justicia que puedan desearse.

Los acuerdos de Madrid no han defraudado las esperanzas que en ellos se fundó, como manifestó que el delegado checo manifestó que la cuestión de procedimiento solicitada por Alemania afecta íntimamente a los tratados por las minorías que tienen concertados varios países, y que por consiguiente no debe adoptarse un acuerdo sin consultar antes con los países interesados.

Ginebra.—El señor Titulesco recibió a una delegación de una Sociedad ginebrina de tendencias pacifistas, que le dió cuenta de una resolución adoptada por la Universidad de Ginebra el día 9 del actual, en la que se felicita a la Sociedad por el éxito de los trabajos.

Ginebra.—La Comisión tercera del desarme ha terminado casi la discusión del Convenio de asistencia financiera a los Estados en caso de ser víctimas de una agresión. Reina todavía una gran agitación sobre la proposición de la Gran Bretaña, de que esta ayuda no entre en vigor hasta que se haya llegado a un acuerdo sobre el desarme.

Servicio bursátil

BOLSA DE BARCELONA
Ayuntamiento de Valencia, 21 emisión, 0'00.
Nortes, 111'10.
Alcantes, 102'90.
Andaluces, 49'80.
Gran Metropolitano, 0'00.
Transversal, 50'00.
Trasatlánticas ordinarias, 100'00.
Trasmediterráneas estampilladas, 0'00.
Asland, 0'00.
Explosivos, 213'00.
Aguas, 217'50.
Cataluña, 117'50.
Colonial, 110'00.
Petróleos, 112'5.

BOLSA DE BILBAO
Sota y Aznar, 1.070'00.
Siderúrgica Mediterráneo, 109'50.
Minas del Rif, 117'50.
Resinera, 0'00.
Papetera Española, 210'00.

Los mercados fruteros al día

Manchester 10, 8 n. Llegado el vapor «Valborg», que ofrecerá su cargamento en la subasta del próximo martes.

Mercados agrícolas

MERCADO A PLAZO

Cotizaciones de la Casa Dorca y Felu. Barcelona-Madrid. Representante en Valencia: Antonio Domingo, Bzcasas, 2.

Cotizaciones de ayer.

TRIGOS
Winnipeg:
Octubre..... 80 5/8 77 5/8
Diciembre..... 82 1/2 80 1/4
Mayo..... 88 3/4 86 5/8
Chicago:
Septiembre..... 82 5/8 81
Diciembre..... 86 3/4 85 3/8
Mayo..... 90 1/8 88 3/4
Liverpool:
Octubre..... 6 7 6-5 3/4
Diciembre..... 6-6 7/8 6-5 5/8
MAIZ
Chicago:
Septiembre..... 91 3/4 90 1/4
Marzo..... 93 3/8 92 7/8
New York:
Septiembre..... 6'55 6'47
Mayo..... 5'92 5'69
AZUCAR
New York:
Septiembre..... 1'12 1'12
Mayo..... 1'39 1'39
ALGODON
Liverpool:
Octubre..... 5'96 5'67
Enero..... 6'06 5'99
Marzo..... 6'10 6'08
Mayo..... 6'25 6'17
New York:
Octubre..... 10 85 10 85
Enero..... 11 24 11 17
Marzo..... 11 50 11 29
Mayo..... 11 53 11 47

CRONICA DE SUCESOS

UN HOMBRE MUERTO POR UN AUTOBUS EN LA CALLE DE LA PAZ

A las dos cuarenta de la tarde de ayer, en la calle de la Paz, ocurrió una horrible desgracia, que impresionó hondamente a cuantos la presenciaron y a enorme gentío que en pocos momentos se aglomeró en el lugar del suceso, ya que la hora en que ocurrió es la que mayor tránsito hay por dicha calle.

Con dirección a la Glorieta iba por el arroyo un hombre modestamente vestido, con un capazo en la mano derecha lleno de hermanitas de carpintería y en la otra llevaba unas tablas barnizadas de color café.

Preocupado, no se dió cuenta de dirigía hacia la plaza de la Reina el autobús del servicio público entre el Grao y Valencia, número 10.790, y al llegar por frente al número 10, e intentar subirse a la acera para ponerse a salvo, fué arrollado por el coche, salvándose contra el bordillo, donde quedó rodeado de un gran charco de sangre.

Inmediatamente acudió el guardia urbano que allí prestaba servicio, y ayudado por varios transeúntes lo depositaron en un taxi, llevándolo a la casa de Socorro de Colón, donde ingresó cadáver.

Junto al charco de sangre quedó el capazo de rafia con sus herramientas del oficio, un metro, varias tablas y el sombrero de la víctima, que era un flexible de color ceniza. Hasta ahora no ha sido identificado.

Vestía pantalón obscuro de pana, camiseta y chaleco de color y alpargatas blancas.

Representa tener unos 60 años. El juez de Serranos, don Evaristo Piquer, con sus oficiales señores Soriano y Escrivá, han estado en el lugar del suceso, instruyendo diligencias y ordenando la desaparición del enorme charco de sangre que allí había, rodeado de numeroso público.

El chófer, Eugenio Reyes Minguera, de 30 años, después de prestar declaración, ingresó en la cárcel.

CASUAL

Casualmente produjose contusión torácica con probable fractura de la

undécima costilla izquierda, José Saia Orts, de 40 años, domiciliado en Mislata, calle de San Antonio, número 5. En el Hospital, donde fué curado, calificó su estado de pronóstico menos grave.

ATLETISMO

La I Vuelta a pie de la región valenciana

Ayer corrióse la octava etapa entre Alcedia de Crespins-Bocairente, con un total de 32 kilómetros. La clasificación de la octava etapa:

- 1. Ramos, 2 horas 34 minutos 47 segundos y 2/5.
2. Cuesta, 2-35-24-3/5.
3. Meló, 2-43-42.
4. Navarro, 2-44-16.
5. Ibáñez, 2-44-51-1/5.
6. Fortuño, 2-45-39-3/5.
7. Guzmán, 2-46-24.
8. Davó, en igual tiempo.
9. Guill, 2-48-25-3/5.
10. Domínguez, en igual tiempo.
11. Sánchez, en igual tiempo.
12. Lora, 2-50-24-4/5.
13. Peirats.

Clasificación general:
1. Navarro, 19 horas 42 minutos 6 segundos y 1/5.
2. Ramos, 20-34-47-2/5.
3. Ibáñez, 20-14-16-4/5.
4. Meló, 21-15-0-2/5.
5. Cuesta, 21-45-1-4/5.
6. Lora, 22-12-1-3/5.
7. Guill, 22-40-23-2/5.
8. Domínguez, 23-9-41-3/5.
9. Guzmán, 23-37-28.
10. Davó, 24-0-35-4/5.
11. Sánchez, 24-44-30-2/5.
12. Fortuño, 24-57-56-1/5.
13. Peirats.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 25:
DISTRITO DEL MAR
Nacimientos: Varones, 3; hembras, 2.
Defunciones: Emilia Andreu Bau, de 43 años, camino Algrós, 9, de insuficiencia cardíaca; Trinidad Alonso Giner, de 68 años, Esteban Ballester, 108, de cáncer.

DISTRITO DEL MERCADO
Matrimonios: Antonio Ribes con Eariqueta Correa; Vicente Chinesta con Remedios Bellver.
Nacimientos: Varones, 2; hembras, 3.
Defunciones: Amparo Guillem Pardo, de 2 meses, Romeral, 11, de atrespia; Manuel Quiles Llabata, de 82 años, Carrera del Río, traste 7, de hemorragia cerebral; Vicenta Jiménez Ochando, de 28 años, Horno San Nicolás, 1, de infección intestinal; Amparo Ferrandis Codoñer, de 34 años, Cádiz, 57, de colapso cardíaco.

DISTRITO DE SAN VICENTE
Matrimonios: José Campos con Vicenta Novella; Julián Escamilla con Amalia Candia; Juan Narbona con Josefa T. Bonet.
Nacimientos: Varones, 3; hembras, 2.
Defunciones: Salvador Cifre García, de 48 años, Hospital provincial, de insuficiencia arterial; Edelmira Alemany Boronat, de 29 años, Jesús, J. L. de asistolia; Francisco Martínez Jarque, de 76 años, Manicomio provincial, de arterioesclerosis.

DISTRITO DE SERRANOS
Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.
Defunciones: Amparo Mencheta López, de 55 años, Rosales, 18, de hemorragia cerebral; Concepción Fató Escrich, de 60 años, Museo, 13, de miocarditis; Miguel Garrigues Moreno, de 33 años, Moret, 8, de fiebre tifoidea; Rafael Amorós Molero, de 10 meses, Alquería Bellver, 9, de meningitis.

Total: Matrimonios, 5; nacimientos, 17; defunciones, 13.

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 16:
DISTRITO DEL MAR
Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2.
Defunciones: Ninguna.

DISTRITO DEL MERCADO
Nacimientos: Varones, 1; hembras, 4.
Defunciones: Ramón Ibarra Pérez, de 70 años, San Vicente, 82, de hemorragia cerebral; Salvador Campos Ceida, de 20 meses, Tomasos, 34, de enteritis; Luisa Carbó-Mateu, de 84 años, Pí y Margall, 60, de asistolia.

DISTRITO DE SAN VICENTE
Nacimientos: Varones, 3; hembras, 2.
Defunciones: Amparo Sebastián Giménez, de 21 años, Cuenca, 22, de enterocolitis; Vicente Plá Gallana, de 27 años, Hospital provincial, de fiebres tifoideas; Elena Ortega Abril, de 20 años, Hospital provincial, de tuberculosis pulmonar; Mercedes Mora Sanchez, de 59 años, Hospital provincial, de septicemia.

DISTRITO DE SERRANOS
Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.
Defunciones: Bartolomé Alonso Hernández, de 70 años, Mirto, 3, de adonimia prostática.

Total: Matrimonios, 0; nacimientos, 15; defunciones, 8.

Epistolari Llorente

Correspondencia rebuda de 1867 a 1911 por Teodor Llorente Olivares

ordenada i anotada per Teodor Llorente Falcó

Volum I.—Cartes Llevantines 1861-1900. Un volum en quart de 314 pag., i el retrat de l'autor, 15 pesetes. Véndese en las oficinas de este periódico.

De venta en la Administración de LAS PROVINCIAS.

SECCION COMERCIAL

Vida marítima

19 de Septiembre 1930. BUQUES ENTRADOS. «Buenos Aires» español, de Cádiz, con cargo general y pasaje, de la Transatlántica...

«Manelina R.», fustero, de La Roda. «Luis Adaro», carbón, de Crespo. «Piedra», madera, de A. Fos. «Aurelia», aduquinos, de A. Fos...

Nuestras frutas en el extranjero

Con una demanda francamente mejor se han cotizado los detalles de la fruta ofrecida como sigue: Cebollas: De Valencia: 4s, de 5/6 a 5/9...

24s, de 10/9 a 10/9. 32s, de 12 a 13/8. Domanda regular. Mercado sin cambio. De Lisboa, de 6/6 a 7/3...

Noticias bursátiles

BO' SA DE MADRID. Información de Banco de Bilbao. 19 de Septiembre 1930. INTERIOR 4 POR 100. Series E, D, C, B, A, 72/10...

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929. Series F, 109/50; D, C, 101; A, 101/50. EMPRESTO ORO. Series B, A, 185/50...

De Enseñanza

NOMBRAMIENTOS PROVISIONALES DE OPOSITORES. La Gaceta del 18, página 1.610, inserta las propuestas provisionales de destino de los opositores comprendidos en la primera lista de aprobados...

44: Don José María Verdú Amorós, de Ibiza número 2 (Balears). 78: Don Víctor Navarro Pavia, de Santa Margarita, sección graduada (Balears)...

EXAMENES

En la Normal de Maestros: Hoy sábado, a las ocho: Historia de la Edad Moderna y Francés, primer curso, y Dibujo, primer curso...

En la Normal de Maestras: Hoy sábado, a las nueve: Labores y Geografía Universal. A las diez: Ampliación de Geografía de España...

SOBRE PROVISION

El ministro de Instrucción pública ha redactado una real orden por la que se varía el sistema hasta ahora seguido para la provisión de escuelas...

abreviar los trámites burocráticos, parece ser que esto no se hará sin perjuicio de la independencia y autonomía con que se venía actuando hasta aquí...

CIRCULAR INTERESANTE

Estando impresos los dos primeros folletos del escalón, es decir, los de maestros y maestras comprendidos en las categorías de 3.500 pesetas hasta la de 8.000 inclusive...

Automóvil Panhard. Vendo coche Panhard y Lotus, conductor interior, cuatro puertas: 6-7; 1222, 20 HP, freno a las 4 ruedas...

Débiles tomad el acreditado Elíxir Gallol que da Vida y Juventud. Es rápido científico agradable.

Ingenieros agrónomos y peritos agrícolas. EN LA ACREDITADISIMA MA ha dado principio el 1.º de Septiembre el curso para estos especialistas...

EUGENIO GIL BRONCES PARA MUEBLES. CUENCA-30-TELEF-10625-VALENCIA. MONTURAS Y ACCESORIOS PARA ESCAPARATES, PERCHEROS Y ESTANTES PARA CAFES...

Francés e inglés. Lecciones particulares y clases colectivas en ambos idiomas, preparación completa para toda clase de Certámenes Especiales por Profesor Mercantil...

Urge v nía. de una casa chislet en DENIA, Partido Rotas, compuesta de cuatro habitaciones, cocina espaciosa, water, cuarto lavadero...

Traspaso. Por no poderlo atender por motivos de salud traspasaría por la mitad de su valor gran comercio de calzado situado en muy buen sitio...

Grandes locales. Para autobuses, industria o almacenes, se alquilan muy espaciosos locales frente a la Estación de Mercaderías del Norte...

Crédito POPULAR DE PRÉSTAMOS Sociedad Anónima OPERACIONES A QUE SE DEDICA. Cuentas corrientes de crédito y desuento de letras has a 90 días de plazo...

Oficial en calzado. Se necesita medio oficial. Dirección calle González Julián, número 14, piso 4.º, puerta 2.ª.

LOS MEJORES TERMOS. Son los que vendemos nosotros y más baratos que la competencia. Tenemos desde el precio de 275 pesetas, en calidad superior. FERRETERIA "LA CADENA" Calle Guerrero, 35 - Teléfono 11.728 - VALENCIA

ENFERMOS DE LOS OJOS. "LOIDU" Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las lentes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos...

Carnet de chófer. Enseñanza de chófer mecánico, Carnets de todas clases y categorías a 25 pesetas. Enseño a conducir desde 60 pesetas. Escuela Técnica de Mecánica ORTIZ, única en España...

El corredor Roca. tiene a la venta fincas por toda la zona de Colón y centro de la capital, sólidas y buena renta, pisos varios por diferentes sitios, salones, huertos por toda la provincia, chalets y masías. Admisión gratis, don Juan de Austria, 16. Teléfono 11.913.

Clases. de Dirección, Filosofía, Bachillerato, Individuales, colectivas, en Valencia y pueblos desde 1.º de Octubre por profesores con los títulos.

Conejar. A propietario osea de campo, buenas cubiertas, mucho monte, a go huerta, con poco dinero montarías conjar sin jaulas y mucho producto. Escribir al número 1844 ROLDOS TIROLESES, Pintor Sorolla, 14.

PLANCHAS ELÉCTRICAS AEG. 2 1/2% extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931. DE VENIA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Llibrets de versos. Por TEODORO LLORENT. De venta en esta Administración. Italiano y francés. Clases prácticas desde 1.º Octubre por profesores con los títulos. LANDERER, 8, 1.ª puerta.

Pérdida. Se ruega a la persona que se encuentre un perro de raza blanco con manchas que responde al nombre de "Merón", lo presente en la plaza de Emilio Castelar, 19, principal y se le gratificará.

Pensión particular. para huéspedes de buenas referencias, por 325 pesetas diarias; sólo para comer y cenar muy económico. Razón: Calle Linternas número 3, primera.

SENOS. Desarrollados, fosforizados, firmes, frías, con Píloles Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo de la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Apoyándose en las notabilidades de medicina. J. RAYTE, farm., PARIS.

Banco Hipotecario de España. DELEGACION DE VALENCIA. PRESTAMOS al 5/50 por 100, hipotecarios amortizados desde cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas.

Hotel Ballester BRONCHALES (Teruel) TELEFONO NUM. 1. Estación ferrocarril Santa Eulalia, a 1.700 metros de altura, situado al borde de exuberantes pinadas, dotado de agua corriente, calefacción central, timbres, luz eléctrica, café y garage aparte.

LIMPIA, BRILLA Y DA ESPLENDOR. Esta frase se puede aplicar con justicia al limpia metales Kaol. admitido en toda España como el mejor. No use otro. Productos Químicos Hispano Lubzyski - Badalona.

Opositores a la Diputación ACADEMIA SAN FERNANDO NAVE, 15 (entre Parterre y Universidad). El lunes próximo día 22 abrirá sus clases de preparación esta Academia. Profesorado competente del Cuerpo Administrativo Provincial. ESPECIALIDAD EN EL EJERCICIO PRACTICO. Horas de clase y matrícula, de 7 a 9.

Pensionado "SAN JOSE" Muy acreditada, seria y económica RESIDENCIA PARA ESTUDIANTES. Director: Rafael Mondria, Pbro. Capellán de la Real Iglesia de Calatravas. Relatores, 4 y 6.-MADRID

Calificación - Fontanería. Se necesitan operarios bien recibidos en la casa XERÚ.